eine Granate in Ramat Eschkol explodierte nicht

ernt gefunden, gegen welches ten entdeckt. Beide befanden führt. rorgestern eine Bazooka abge-sich in hölzernen Abschussvorchossen worden war. Diese Ra- richtungen und in der Nähe ete explodierte allerdings nicht, worde eine dritte Abschussvorber im Gefolge dieses vorgestri- richtung dieser Art entdeckt. en Zwischenfalles begannen die Aus dieser wurde wahrscheinicherheitskräfte mit d. Durch-lich jene Bazooka-Rakete vorgeämmen des Terrains.

stern abgeschossen welche aber nicht explodierte. Die Raketen Eine Einwohnerin des betref- waren mit elektrischen Batterien nden Hauses hatte- den Ein- und einer Uhr verbunden, aber hlag der Granate gehört und wie es scheint, funktionierte diee Polizei alarmiert. Diese fand se Zeitzündung nur gegenüber if der Strasse vor dem Haus einer Rakete.

- e Bazooka-Rakete, welche Die Polizei, welche den Fall

Atomgetriebene Entsalzungs-Anlage soll Wassermangel beheben

be schawim im Lachisch-Gebiet zeugung dienen. Hauptproblem der Land-Überschwemmungen.

rag unterzeichnet, der die den

Israel vorsieht. Der Chef

merikanischen Atomegergie-

mission und der Generaldi-

ir der israelischen Elektrizi-

esellschaft unterzeichneten

esem Vertrag gemäss wird

rael in den achtziger Jahren

es Jahrhunderts elektrischer

a durch Atomenergie pro-

rt werden und amerikani-

igung stehen.

know how und amerikani-

erung von Uranium für die Zugfeich Conterzeichnete die

stzung von Atomenergie für amerikanische Atomenergiekom-

Schaffung von elektrischem mission ein ahnliches Abkom-

m seitens der USA für den men wie mit Israel auch mit

in Negev erklärte gestern Als andere Möglichkeiten zur Budgetgesetzes ihre Stimmen im dass die Regierungssitzung im binowitz über die Notwendigandwirtschaftsminister Aaron Gewinnung von Wasser für die Plenumsaal abgeben mussten. Knessetgebäude stattfand. an, die Regierung müsse Landwirtschaft nannte der Mi- Koalition und Opposition hatten - issnahmen ergreifen, um der nister die Reinigung von Abwäs- alle erreichbaren Abgeordneten ssermangel, der immer noch sern und das Abfangen von mobilisiert, um die respektiven stschaft darstellt, zu beheben. Quellen könnten bis zum Ende der Ministerien zu beeinflussen.

elektrizitäetsgesellschaft

Rundfunk erklärte gestern des Jom-Kippur-Krieges, ist der Jahres 1974 kamen 242.952 690.000.

| Handels- und Industriemi- Fremdenverkehr im Laufe der Touristen ins Land, verglichen

diesem Zwecke wird das des Jahrzehntes zusätzliche 500 Zur zweiten Lesung gelangten dwirtschaftsministerium u.a. Millionen Kubikliter Wasser lie- die Budgets des Innenministeh die Möglichkeit prüfen, ei- fern: was für die Bedürfnisse riums, des Polizeiministeriums, mentierte gestern mit aller Ent-i lung) der Taktik seines Kollegen Exercication zur Entsalzung des Landes aber bei weitem des Justizministeriums und des schiedenheit, dass die Regierung im Finanzministerium ange-Mecreswasser einzusetzen nicht ausreicht. Daher müsse zu Anssenministeriums und die Sit- an eine Aenderung des Wechsel schlossen und die Unsicherheit solcher Kermeaktor könnte neuen Methoden gegriffen wer- zung zog sich in die Länge.

(WT) -Zwei Bazooka-Rake- durch das Aufschlagen auf den untersucht, nimmt an, dass alle amerikanischer Herkunft Strassenasphalt zwar deformiert, drei Raketen vorgestern gegen gestern gegen 6 Uhr aber nicht explodiert war. Die 20 Uhr abends aufgestellt wurfrith in Ramot Eschkol, Jerusa- Durchsuchung der Umgebung den. Bisher wurden - soweit lem emdeckt. Die beiden Rake- dauerte die ganze Nacht hin- bekannt - noch keine Verhafen wurden ungefähr 300 Me- durch und gestern früh wurden tungen im Zusammenhang mit er von jenem Wohnhaus ent- zwei zusätzliche Bazooka-Rake- diesem Zwischenfall durchge-

DONNERSTAG, 27. Juni 1974

יום חמישי, ז' בתמוז תשל"ד 🖈 המחיר: אג' PREIS: AG. 呂 🖸 יום חמישי, ז' בתמוז תשל"ד

# Regierung beriet ugber Sicherheitsfragen

— die Minister hielten sich waehrend der Sitzung fuer Abstimmung bereit

zu einer etwa eine Stunde, an- ordneten überstimmt. ten bekanntgegeben wurden.

im Knessetgebäude statt, da alle nächsten Mitarbeitern die lau- tung der Gerüchtewelle zulasse Minister von Zeit zu Zeit im fenden Geschäfte ihrer Ministe- und keine klare Stellung zu al-" Auf einer Versammlung der auch gleichzeitig der Stromer- Laufe des gestrigen Tages im rien wahrzunehmen.

Diese Abstimmungen über die Budgets

ausgehandelten Bedingungen.

RARIN BERIET MIT

ISRAELISCHER ATOM-

ENERGIEKOMMISSION

Ministerpräsident Jizchak Ra- wurden nicht bekannt.

ertrag US-Atomenergiekommission

henden Debatten, zogen sich die te Zeit die Rede war. che standen. Die Sitzung sand zurück, um dort mit ihren dass die Regierung eine Ausbrei-

Rahmen der zweiten Lesung des Dies war auch der Grund, tungen des Finanzminister Ra-

BESCHWERDEN GERUECHTE von unserem Tel-Aviver

Wirtschaftskorrespondenten Das Finanzministerium korses denkt. Dieses Dementi erböht. Santliche Einwande der Op- folgte im Anschluss an eine neue

energiekommission über

amerikanisch-ägyptischen

Jerusalem (HM) - In Jerusa- position worden mit Stimmen-Gerüch der le auf der Börse a. dass die Regierung einen Weg ben muss, um in Sicherheit lelem trat gestern die Regierung mehrheit der Koalitions-Abge- an Moldungen in der Zeitung sucht, um der Inflation mit Ma- ben zu können" - wie sich Haaren in denen von Abwer- nipulationen innerhalb des Bud- Israels davernden Sondersitzung zusam- Zwischen den Abstimmungen rung Ader von Festlegung der gets ohne Ausschreibung neuer ausdrückte, traf Schimon Peres men, über die keine Einzelhei-, und während der ihnen vorange- Devisenkonten für eine begrenz- Steuern zu begegnen. Aus den gestern mit Senator Jackson, Es wird jedoch angenommen. Minister in improvisierte Bu- Bankvertreter und auch Krei- 2ab sich, dass er in erster Linie nister Sisco - da Kissinger in dass dringende Sicherheitsbelan- reauräume auf dem Stockwerk se der Entschädigungsempfänger nach Kürzung des Budgets und Europa weilt - und anderen

> len Fragen nehme. Die Andeukeit der ... Beschränkung des Ver- mit dem amerikanischen Vertei- und den Arabern zur Zeit 1:3 brauchs" hatten die Unruhe her- digungsminister Schlesinger, der steht. Das muss aber mindestens vorgerufen. Leider har sich auch genau versteht, was Israel ha- gewahrt werden.

Handels- und Industrieminister Barley mit unklaren Worten über Einschränkung des Verbrauchs (anlässlich der Eröffnung der Tel Aviver Ausstel-

Die Regierung müsste eindeubarungen über Löhne und Prei- Keating. se, die sie mit der Histadrut traf. bis Jahresende gültig und verpflichtend sind, dann würde die von Interessenten und Spekulanten angeheizte Gerüchtewelle sicher nachlassn.

Experten wiesen erneut daraufhin, dass wegen der Rücksichtnahme auf ausländische In-Jerusalem und Washington tere Besprechungen auch in Zu- Aegypten, gemäss der beim Ni- bin beriet gestern mit den Mit- vestoren (die in den fünfziger de gestern gleichzeitig ein Kimfr durchgeführt werden wirt- xon-Besuch im Nahen Osten gliedern der israelischen Atom- Jahren keine solche Rolle gespielt hatten) eine Abwertung, eine Geldumwechslung oder eine trag zur Errichtung von Atom-Kapitalabgabe nicht in Betracht! meilern. Nähere Einzelheiten

kommen kann. Gestern abend nahmen Verreter der Regierung den psychologischen Abwehrkampf gegen die Abwertung-Geröchtewelle auf. Der Generaldirektor Les Figanzministeriums Agmon erklärte im Fernseben, dass alle Meldungen über Abwertung unbegründet seien. Er müsse zwar damit rechnen, dass man ihm nicht glaubt, dennoch wolle et die Versicherung abgeben, dass Jerusalem (HM) - Nach el- rimms J. Baron im Gespräch mit; Im gesamten Jahre 1973 kamen Spekulanten die Einfalt uninfor- meter Erdgas sind im Iran ent- ke, ihr Herrschaft durch eine nem 10% igen Rückgang der unserem Korrespondenten mit. 662.000 Touristen ins Land, mierter Bürger ausnutzen und dekt worden, das grösste Erd- gewählte Zivilregierung zu er-Touristik im Vorjahre, infolge In diesen fünf Monaten des Dieses Jahr hofft man auf auf ihre Kosten Geld verdienen gasvorkommen det Welt. Es ist setzen.

wollen. Er warme alle davor sich anzunehmen, dass sofort mit Als Naziverbrecher ...urde auf die Gerüchte einzulassen, Chaim Barlev, die Ver- ersten funf Monate des gegen wit 277.079 in den ersten funf! Es wird angenommen, dass Unter Bezugnahme auf die des Erdgaslagers begonnen wer- Juden im Generalgouvernement ungen über diesen Vertrag wärtigen Jahres im Vergleich Monaten des Vorjahres. Diese sich die Lage in der Touristik- Ausführungen des Finanzmini- den wird. bereits seit geraumer Zeit zur parallelen Zeitspanne des Ziffern schliessen ein- und zwei- Industrie ab August radikal bes- sters Rabinowitz meinte er, er und hätten Vorfahres um weitere 12.3% lägige Besucher von Schiffen, sern wird. Unter den Ursachen wolle diese nicht dementieren. die zur Zeit noch immer ausge- verurteilt. Sein Helfer Lothar

kanischen Präsidenten Ni- der Leiter der statistischen Ab- kreuzfahrten einen israelischen verkehrs in den ersten fünf Mo-Hafen anlaufen, mit ein, nicht naten des Jahres 1974 sind die ZAHAL-OFFIZIER ERLAG jedoch die arabischen Besucher, Kampfhandlungen an der Siid- SEINEN VERLETZUNGEN die auf dem Landweg über die und Nordfront bis zur Unter- (WT) - Raw Seren (Major) echte Fortschritte auf dem We- soll Israel von Jer USA erhalten zeichnung der respektiven Ent- Izchak Paz (Goldberg) 40 Jahre. ge zum Nahostfrieden bei der - berichtete gestern die ..W.t-Nach Meinung der Sachver- flechtungsabkommen zu erwäh- aus Pardess Channa erlag ge- Wiederaufnahme der Genfer shington Post. Besonderen Vert ständigen, wird sich auch der nen. Auch die wiederholten in stern seinen Verletzungen. Ma- Konferenz. Rückgang der Touristik im Juni diskriminellen Terroranschläge jor Paz wurde am 5. Mai im 1974, im Vergleich zum Juni fallen als Abschreckungsfaktor Golan bei einem syrischen Artil lerieangriff schwer verletzt.

## 1973, auf rund 12% belaufen. ins Gewicht. Flugpreise für Touristen sollen verbilligt werden

Jordanbrücke eintreffen.

chen, dass die Preise für die gespresse berichtete. erst ab 1. September in Kraft des Jahres ist die Zahl der Tou- rung, und Spanien ist glücklich man nimmt :. n. dass Drohungen treten, schon ab 1. August gel- risten um 12% zurückgegar en dass sich die Zuhl der ansländi- eingegangen sind, die zu diesen ten sollen. Dadurch würde eine (243 000 statt 277 000 in der seben Besucher um 1% erhöht Massnahmen führten. Verbilligung der Tarife ein re- gleichen Zeit des Vorjahres). Die hat. ten. Auch für den Winter möch- Zahl der Besucher aus den USA Das Ministerium will weitere liess die chilenische Militärjunte das Ministerium billigere Flü- ist um über 20% gefallen, wäh- Schritte unternehmen, um den ta ihrem Chef angedeihen. Bei ge sichern, mid zu diesem Zwek- rend die aus Kanada zugenom- Touristen den Aufenthalt ange- den dabei gehaltenen Reden kam ke sind Besprechungen mit Fing- men hat. Einen wesentlichen An- nehm und billig zu machen. deutlich zum Ausdruck, dass die

Von unserem Touristik- gesellschaften im Gange, wie der teil an dieser Entwicklung ha- vorkehrungen trafen in London, Tiberias 21-35, Naharia 23-Generaldirektor des Touristik- ben die internationalen Flug- besonders auf dem Flugplatz 29, Lod 19-31, Beer Schewa Das Touristik-Ministerium be- Ministeriums Giwton auf einer preise, die sich im letzten Jahr aber auch an anderen mit dem 20-32. Eilat 25-39 und Westmüht sich in Verhandlungen mit Zusammenarbeit mit den Tou-, um 25% erhöht haben. Auch an- Flugverkehr zusammenhängen- Sinai 22-33 Grad. den Fluggesellschaften zu errei- ristik-Korrespondenten der Ta- dere Länder spüren den Rück- den Orten, die britischen Sicher-Uebergangssaison, die an sich! In den ersten fünf Monaten England meldet 15% Verringe- Erklärungen abzugeben. aber

gang der Amerika-Touristik, heitsbehörden. Sie lehnten es ab

Ausführungen von Agmon er- dem amtierenden US-Aussenmige im Mittelpunkt der Ausspra-, der Sitzungssäle der Regierung beschwerten sich bitter darüber, nach Zurückstellung von mög- Repräsentanten der USA zusamlichst viel Ausgabeposten strebt. men.

> PERES FUEHRT BERATUNGEN IN WASHINGTON

Peres wies bei Gesprächen mit den Pressevertretern u. den Kommissionsmitgliedern d. US-Kongresses daraufbin, dass das Nach seinen Besprechungen Kräfteverhältnis zwischen Israel

### US-BOTSCHAFTER TRAF MIT RABIN UND ALLON ZUSAMMEN

Allon sten, welche den Angriff in Nasührte gestern ein langes Ge- haria durchführten, "aus Israel spräch mit dem amerikanischen selbst gekommen" seien und tig feststellen, dass die Verein- Botschafter in Israel, Kenneih nicht aus libanesischem Gebiet, wie die Israelis unter allen Um-

Am Nachmittag traf auch Mi- ständen beweisen wollen. nisterpräsident Rabin mit dem US-Botschafter Keating im Kuessetgebäude zusammen. Einzelheiten der Unterredung wurden nicht bekannt.

REGIERUNGSSITZUNG IM LIBANON

banon" zu beraten.

stern abend, dass die Terrori- hatte.

ASKARA IN DER WEIZMANN-SCHULE IN NAHARIA

schöne Gedenkfeier wurde gestern vormittag in der Unter Vorsitz des libanesi- mann-Schule in Naharia fii: die schen Staatspräsidenten Frangie von den arabischen Terronsten trat gestern in Beirut die liba- ermordete Mitschülerin Roni: Sunesische Regierung zu einer drin- renkin abgehalten. Die Schulleigenden Sitzung zusammen. um terin sprach bewegte u. bewegenüber die "Folgen der israeli-) de Worte und sodann las man schen Aggression gegen den Li- einen Aufsatz vor. den Ronit nach dem Jom Kippurkrieg eben Die Libanesen behäupteten ge- ; über diesen Krieg geschrieben

### DIE ETZTEN

der kommerziellen Ausnutzung in Hamburg wegen Mordes an

• Gegen die Atomversuche, Ebren zu lebenslänglicher Haft Besuche des zwrückgegangen. - Dies teilte die im Laufe von Mittelmeer- des Riickganges des Fremden- Er müsse jedoch hinzufügen. führt werden, nahm UNO-Ge- Schulz bekam drei Jahre Gei neralsekretär Dr. Kurt Waldheim fångnis. | Stellung. Er sagie in einer Pres | • Waffen im Werte von siesekonferenz auch, er hoffe aut ben einhalb Milliurden Doffer

> ne Wuffen erhalten, da es sie zu pen F-14, 15, 16 und 17. Diese seiner Sicherheit dringend be- Lieferungen militärischer Ausrünötigt, sagte der amerikanische stung sollen sich auf fünf Jahre Verteidigungsminister Schlesin- erstrecken. ger vot dem zuständigen Kongressausschuss. Schlesinger .neinte, heute könne man nicht mehr allein auf Israels technologische und moralische Oberlegenheit

• Eine besondere Ehrung P. P. -

O Dreissig Milliarden Kobik- | Junta zur Zeit nicht daran den-

Polen, zur Hitlerzeit, Gerhard

legen die Israelis auf die molsrael muss heute moder- dernen Kampfflugzeuge der Ty-

### DAS WETTER Luftfeuchtigkeit unverändert.

Temperaturen: Jerusalem 17 -27, Tel Aviv 20-27, Harfa • Umfangreiche Sicherheits- 23-28, Golan-Höhen 18-27,

> תל־אביב יפו TEL-AVIV-JAFO 139

ss das nicht, stöhhte vor Jahren der Sonneng Louis XIV, als man ihm, urchterlich unter Verlung litt, Rizinusöl össen wollte. Aber es half as. Majestät musste sich. n. Und der ganze Hof e zuschauen... y gibt es angenehmere sich von Verstopfung Es gibt gegen Verstopfung

u tun. Er meinte, dass wei- teilung des Touristik-Ministe-

\_\_\_\_\_

"hilft sanft, aber nachdrücklich

IN.ALLEN APOTHEKEN ERHÄLTLICH

والمتعادية الموا

DER TERRORISTEN-

Alle israelischen Tageszeituu- chen. das, was von seinem Gebiet aus Weg sein und noch eine ganze bracht hatten. gegen Israel getan wird, mit al- Reihe von Komplikationen brinlem Nachdruck festgelegt werden gen, aber niemand kann bestrei- aufmerksam gemacht, dass ab- nicht die Möglichkeit der Exi-

Kippur-Krieg. der im Oktober wird. des vergangenen Jahres begon- Schearim wertet den Kampf. Der generalen bestellt der Kampf. Der generalen bestellt der Kampf. Der generalen bestellt der generalen bestellt der generalen bestellt generale nen worden war, vom Libanon den wir zur Zeit mit den Terrorials einzigem d. arabischen Staa- sten führen, als einen unbarmten heute weitergeführt wird. Die herzigen, totalen Krieg, in dem Zeitung betont die Notwendig- nur der volle Einsatz aller Mitkeit, dass Israel in diesem Krie- tel zur wirklichen Entscheidung ge nicht nur passiv bleiben kann. führen wird. Es ist die Pflicht dass wir nicht, wie bisher all unserer Regierung, das Leben unsere Aktionen auf Verteidi- der Juden des Landes zu verteigung zu beschränken imstande digen und das muss sie mit al-.sind. sondern natürlich gezwun- len ihr zur Verfügung stehenden gen sein werden, sehr energisch Mitteln ton, meint die Zeitung. zum Angriff überzugeben, um Leben und Besitz unserer Bür- Neuorganisierung

Haarez seht in den unaufhör Kauf genommen, haben sie die meisten schmerzt und wo wir rade unter dem ans Deutsch- von Bayern. In Pest aber schrieb Tatsache akzeptiert, dass es sich sicher sein können. dass durch land stammenden Publikum zu mordaktionen handelt, und all Verluste entstehen, die alle einzige Paradoxon, aber die Erdas nur, um zu beweisen, dass Schlagfähigkeit der Terroristen kenntnis gerade dieses Umstanund bleiben. Auch diese Zei- in Frage stellen. tung halt den Libanon für die Aktionen, die von seinem Gebiet aus unternommen werden.

für voll verantwortlich. Al Hamischmar fordert, man möge von nun an die Küsten des Landes besser bewachen, als nem 59. Lebensjahr plötzlich verdas, augenscheinlich, bisher der storbene Vorsitzende des Bezirks. Fall gewesen ist. Es ist heute gerichts Haifa, wurde gestern auf unsere höchste Pflicht, den ara- dem alten Friedhof am Carmelbischen Terrorismus mit allen Strand zu Grabe getragen. Viele uns nur zur Verfügung stehen- Persönlichkeiten des öffentlichen den Mitteln zu bekämpfen, meint Lebens. Richter und Rechtsdie Zeitung dazu. Alle anderen anwälte hatten ihm das letzte Probleme, vor denen wir im Geleit gegeben.

Wir trauern um

RICHTER SLONIM

GESTORBEN

Emanuel Slopim, der in se

DIE FAMILIE

## ABRAHAM DAUS

der von uns gegangen ist.

Seinen Körper hat er der Wissenschaft vermacht.

25.6.1974.

Nach schwerem Leiden verschied unser Familienoberhaupt

Vorm. Bratislava - Balfourkeller Haifa

Die Beerdigung findet heute, 27. Juni 1974. um 10.00 Uhr vorm., vom Elischa-Krankenhaus aus, auf dem Friedhof Chof Hacarmel, Haifa, statt. Sonderautobusse um 9.30 Uhr von Nordaustr. 4 über Krankenhaus Elischa.

> Die Traneroden: Sohn: RAFAEL LOEWY, und Familie Tochter: TOVA SCHWARZ und Familie Enkel und Urenkel ERNA LEVY, Amsterdam Familie RABER, Amsterdam

Fuä die vielen Beweise der Anteilnahme anlässlich des Todes unseres lieben

## Abraham (Alfons) Gundermann 77

sprechen wir hiermit unseren herzlichen Dank aus.

MARGALITH GUNDERMANN YAEL STECKER und Familie TRUDE and SCHLOMO LINDER ESTHER und SCHIMON BAMIRA

# »Kegierung muss Probleme der Tageszeitungen beheben icht phisch amerikantschaften in gestellichen Institutionen welche durch die Tageszeitungen beheben icht phisch amerikantschaften.

haria zusammenhängen. Alle ge, wie eigentlich in jedem fremdsprachigen Presse, und chen. Blatter waren sich darüber einig. Kampf, den es bisher zu führen Gutman Rabinowitz vom "Maa-

Dawar befüchtet, dass der Jom Endes auch hierbei unser sein meidenden sinanziellen Ueberbe- dass die Zeitungen gezwungen

Sorge und ausdrücklichen lastungen, welche durch die In- sind, im Rahmen der allgemei- centarif-Erhöhungen werden die sorgen ist, dass der fünfproze Wunsch, dass die Regierung den flatiou und die steigenden Löhne nen importhinterlegung von 20 Situation nicht entscheidend verlägen Nachlass auf Regierungss auf Regierungss auf Regierungss auf Regierungss drastisch bessern können. Die Gefahr beseigen mindestens drastisch dass Zeitungen geschlos- daziert wird.

um den Tageszeitungen das Da-Die Sprecher hatten darauf sein zu erleichtern und ihnen ten. dass der Sieg letzten gesehen von den nicht zu ver- stenz erschweren. Die Tatsache.

L'EBERFALL IN NAHARIA ter diesem Hauptziel zurückwei- drei Repräsentanten des Verbau- net man noch hinzu, dass die Nirgendwo auf der Welt werden sen ist. des der Tageszeitungen in Israel. Annoncen im Gesaminmsatz um Zeitungen wie gewöhnliche Im- Fünfzehn Millionen IL müs- "In letzter Zeit wird auf gen widmeten gestern ihren Leit- Hamodia zeigt sich sest da- Noah Moses. Herausgeber der 20 Prozent zurückgegangen sind. porteure behandelt. Kommt nun sen die Zeitungen jährlich bei rael Druck ausgeübt, die Bc artikeln den Vorgängen, die mit von überzeugt, dass Israel letz- "Jediot Achronot". Schabtai kann man durchaus von einer auch noch die Mehrwertsteuer, den Banken hinterlegen, um das bardierungen der Luftstreitkrä: dem Terroristenüberfall in Na- ten Endes auch in diesem Krie- Himmelfart, Herausgeber der Krise im Zeitungsgewerbe spre- wird die Belastung der Zeitun- Depot von 20 Prozent den Pa- auf Terroristenzentren im

rigkeiten zu überwinden, war ge- nommen wird, die sich auf dem zwingt sie Millionen festzulegen sen werden müssen, wie das ja werden müssen, wie das ja werden müssen, wie das ja werden missen, wie das ja werden missen werden missen, wie das ja werden missen werden wer stern die Folge der ausdrückli- Welunarkt ereignete und bier und koster sie Millionen, da sie bei zehn Blättern seit Staats- OEFFENTLICHE MEINUN Augenblick steben, müssen hin- chen Warning, welche vorber ihren Niederschlag fand. Rech- das Geld aufnehmen müssen, gründung bereits der Fall gewe- FUER LUFTANGRUFE Al

gen unerträglich sein. Interes- pierexport zu decken. Das ko- banon einzustellen. Sind Sie Allerdings, so hatten die Spre- sant ist in diesem Zusammen- stet sehr viel Zinsen. Die Spre- oder gegen diese Bombardier dass die totale Verantwortlich- gehabt hat, den Sieg davontra- riw" bei einer Pressekonferenz cher betout, sollte die Regie- hang dass die Regierung zwar cher bedauerten es sehr, dass gen?" keit des Staates Libanon für all gen wird. Es mag ein langer in Tel Aviv zum Ausdruck gerung Mittel und Wege finden. Zeitungen bestätigt, ihrerseits je- der Welt gehört, in denen die chaf'-Instituts bei 500 Inhab dock 50 Prozent Nachlass auf Regierung Zoll auf Zeitungspa- eines Telefonanschlusses antw all ihre Veröffentlichungen in pier erhebt. Anleihen, die Ar- teten 75.8% der Befragten den Tageszeitungen fordert und beitsgeber zu zeichnen hatten, jahend und 11,6% verneine erhält. Auch Preis- und Annon- erhöhte Zahlungen an die Na- während 12,6% erklärten. tionalversicherung und äbnliches es ihnen schwer falle, sich haben die Zahlungsfähigkeiten dieser Frage eine Meinung der Blätter erheblich beschränkt. bilden.

> der Oeffentlichkeit den Ernst der harmonischen Orchesters. Situation vor Augen zu führen. Darbietung von Werken Meir Ben-Gur vom israeli- chard Wagners in Anbetrach schen Journalistenverband nief Druckes, der auf sie wegen die Oeffentlichkeit auf., diese antisemitischen Einstellung. ernste Lage sehr aufmerksam Komponisten ausgeübt wu zu verfolgen und zu helfen, sie aufzuschieben. Sind Sie für zu überwinden. Es ware ein har- gegen die Darbietung se schrieb. Er war aber mittler- Demokratie, sollten die Zeitun- serten sich 38,8% der Bei weile ein anderer Mensch ge- gen Schaden erleiden. Er wies ten negativ und 27,8% pos

TERRORISTENZENTREN

Die Sprecher betonten, es sei Eine weitere Frage betraf dies die erste Pressekonferenz Wagner-Konzert: "Bekannt dieser Art, da es notwendig ist, beschloss die Leitung des F des Meisters des "Tannhauser" den muss, dass die Regierung die den konnten und 13,8%, ohne sich in das Wesen des letz- Depotpflicht für Papierimport dass sie zu wenig Fachkennti-

# der Grosse - aber eben der Grosse

ZUM "VERSCHOBENEN" WAGNER-KONZERT

unserer schwer Vernunft ins Treffen unsere Schläge auch wirklich suchen sind. Das ist nicht das des zwingt zum Nachdenken.

Die Kunst verlangt Freiheit. die gleiche Freiheit, deren Beschränkung wir bei diversen diktatorischen Staaten streng verurteilen und verurteilt haben. Freiheit der Kunst gehört zu den Grundsätzen der Demokratie, und wir müssen sie hochhalten, und wenn sich unerwünschte Assoziationen gebildet haben, müssen wir Wege suchen. sie zu bannen, und nicht sie zu

betonen oder gar zu fördern.

Im Zungen- und Federkrieg. der sich wie in den vorangehenden Fällen zumeist auf seichtester Ebene abspielte und zum er 50jährig ein Schmähgedicht und deuten lassen, und von ihm grössten Teil von Helden aus- über Deutschland, das dem In- lernt der angehende Komponist alles Herr Wagner an schmutzi- die ganz hohe geht. gen antisemitischen Bemerkun-

• Philipp der Fachmann: Kaufe gebrauchte Möbel. Frigidaire, Televisionsgeräte. Erbschaften Antiquitaten. Telefon 876818: abends: 873223.

• Gesucht: Uebersetzer aus dem Deutschen ins Englische Techniker ! ...chmann. - Tele- i fon 2658/U, moigens.

Hazofe verlangt eine völlige Gegen Emotion lässt sich eben Von YERUDA COHEN ne im ersten Akt vollständig neu ter Schlag für die israelische Werke in Israel?" Hierze

ger in der geeigneten Weise zu Kampskonzeption gegen die Ter- führen, und dies im Falle Wag- ten August Röchel warm halroristen, eine Neuordnung, die ner in Israel umso mehr, als ten wollte: er schrieb in Paris Meister des "Tristan" das Werk Zeitungspapier abgeschafft wer noch keine klare Meinung sich auf das ganze Land bezieht. die Gegnerschaft zum überwie- Musik auf französische Gedichlichen Terroristenaktionen den Es ist keineswegs genug, ans- genden Teile von Aussenstehen- te (a.a. "Die beiden Grenadiere" verzweiselten Versuch. politische schliesslich die Luftwaffe einzu- den. von denen viele nicht ein- auf eine Uebersetzung des Hei-Ziele zu erreichen, die bisher setzen, meint die Zeitung da- mal wissen, wie ein Konzertsaal ne-Gedichts), und komponierte teren einzuleben. Die "Tristan" annullieren sollte und dafür zu in dieser Hinsicht besitzen. nicht erreicht werden konnten. zu. Wir müssen ganz neue Me- aussieht, geübt wird, während einen Kaisermarsch für Wil-Schliesslich haben die Terrori- thoden finden, um den Feind die viele Tausende zählenden helm I. und einen Huldigungssten letzthin alle Verluste in dort zu treffen, wo es ihm am Wagnerhungrigen vor allem ge- marsch für König Ludwig II.



gefochten wurde, die nicht den halt nach auch Heine hatte die Kunst des Instrumentierens. Unterschied zwischen einem schreiben können, nur wären Und dazu muss er die Musik Violin - und einem Haus- Heines Verse nicht so plump wie erleben, dafür langen Grammoschlüssel wissen, wurde aller- Wagners, dessen Kunst dort phonplatten nicht aus. Es gibt hand ins Treffen geführt, was Grenzen hat, wo es nicht um für die lebendige Wiedergabe

chen zu finden, wie Wagner. Er sogar den Fall, dass gerade die wird es nie gehen.

Keiner von den dreien hat sich je in der Oper in irgend einer Hinsicht geirrt. In Wagners Werken begegnen wir vor Freud \_ Triebkonflikten, die sich erst durch Psychoanalyse erklären

Chromatik und -Technik hat auf

die neue Fassung der Szene ih-

ren Stempel aufgedrückt - sie

ist gleichsam "tristanisiert" ---

und nachher fällt die Oper ab.

Mit dem "Tristan" wurde R.

dieser Musik keinen Ersatz. gen sagte oder gar schrieb, auch Und seine hohe Knnst (in der. Wieder einmal ist der Würsolche, die er nicht in seine ge- nebenheigesagt, nicht die ge- fel auf die falsche Seite gefalsammelten Schriften und Dich- ringste Andentung auf Jüdisches len. Die Philharmonie hat ertungen aufgenommen wissen zu finden ist), steht ausser Zwei- klärt, das Konzert nicht abgewollte. Er ist nicht der einzige fel. Er ist schon Klassiker. Es sagt, sondern auf ein noch unbekontroverse Mensch gewesen mag sein, dass andere Musikwer- kanntes Datum verschoben zu und kontrovers ist in irgend ei- ke an seinen "Tristan" heran- haben. Jetzt aber beginnt die nem Masse ein jeder, denn den reichen, aber übertreffen kann Zeit, das "verschobene" Konzert Menschen, der sich noch nie wi- ihn keines. Und so ist Wagner vorzubereiten, und diese Vordersprach, hat es wohl nie ge. ein eklatantes Beispiel dafür, bereitung muss vorerst in daugeben. Aber umgekehrt ist es dass ein Künstler nicht zwangs- ernder systematischer Aufkläschwer, einen prominenten Men- läufig einen guten Charakter ha- rung bestehen. Das ist beiweischen von so viel Widersprü- ben muss. Ja bei ihm haben wir tem nicht alles. aber ohne die

war sein Leben lang Ich der Wandelbarkeit des Charakters Traurig ist der moralische Grosse, ein beispielloser Egozen- seiner Kunst förderlich war. Schaden im Ausland. Man wirft triker. Schon das allein machte Wagner anderte sein Leben von uns mit Recht vor, dass wir kulihn zum bedingungslosen Op- Epoche zu Epoche so gründlich, turelle Beschränkungen jener portunisten. Er musste wegen dass man von Metamorphosen Art ausüben, die wir so scharf kommunistischer Betätigung (mit sprechen kann. es entstand form- verurteilt haben und noch Geeinem von Liszt besorgten fal- lich jeweils ein anderer Mensch walt anwenden, um sie zu buschen Pass) aus Dresden flie- und mit ihm ein anderer Künst- ten. Das Interesse des Auslands hen, wurde auch steckbrieflich ler. Der Meister des "Loben- ist weit grösser, als wir ahnen als "politisch gefährliches Indi- grin" ist ganz verschieden vom konnen, und nichts ist zutrefviduum" verfolgt und hatte das Meister des "Tannhauser" oder fender, als was der Sprecher des wahrscheinlich nur deshalb mit- der "Meistersinger". Einmal Orchesters im Radio antwortete. getan, weil er damit die Gunst wirkte sich die Charakterwand- als er gefragt wurde, ob er in des ihm wichrigen Chordirigen- lung sogar ungünstig auf ein aggressiven Handlungen gegen Werk aus: Als er bereits den Kulturfreiheit nicht eine Gefahr ...Tristan" geschrieben hatte, griff sehe. Er fasste nach kurzer klaer auf den "Tannbäuser" zu- rer Antwort noch kürzer zuruck, um ihn für Paris zu be- sammen: "Ich schäme mich daarbeiten, wobei er die Venussze- für!"

### THE ISRAEL PHILHARMONIC ORCHESTRA

Di Leitung des Israel Philharmonic Orchester teil allen mit, die für das SONDERKONZERT am 26.6.74 Karten gekauft haben, dass sie den Betrag an der Mann Auditorium-Kasse, täglich von 10-1, 4-6, Freitag von 10-1 Uhr. zurückerstattet bekommen können.

### Naechstes Jahr kein Schlager-Festival

Das Israelische Schlager-Fo-, zeigte sich in diesem Jahr: Der Meister des "Tristan" hat- stival, das seit Jahren als eines ein unterdurchschnittliches te dazu nicht die Distanz, die der Hauptereignisse des Jom veau der Darbietungen. Ein wir haben, er merkte das nicht... Haazmant galt, wird künftig folgsschlager hatte zum nicht mehr im Sendeprogramm druss der Naturschutzbeh stehen. An seine Stelle tritt ein von einem Kämpfer aus

Wagner zum Vater aller moder- Festival anderer Pragung. Unabhängigkeitskrieg beric nen Musik. Der "Tristan" ist Diese Beschlussfassung der der seinen Namen auf ein heute noch "modern" und den- Sendeleitung folgte im Zusam- werk schrieb, während ein noch weiten Schichten verständ- menhang mit der heftigen Kritik. derer preisgekrönter Schilich und selbst bei uns - (na- die besonders in diesem Jahr seine Uraufführung schon türlich von Schaliplatten!) - gegen das Schlager-Festival ge- dem Festival erlebt hatte. das grösste Musikerlebnis über- aussert wurde. Abgesehen von

haupt. Wagner zählt überdies den Methoden zur Auswahl der grundlegenden Entscheidu mit Mozart und Verdi zu den Schlager, die schon seit länge- des neuen Generaldirektore grössten Meistern des Theaters. rer Zeit beanstandet wurden. Sendeleitung, Jizchak Li-EINORDNUNGSABTEILUNG DER GROSSLOGE BNEJ BRITH IN ISRAEL

BIALIK LOGE, TEL AVIV FEIERLICHES KONZERT

SONNTAG, 30. Juni 1974, um 8.30 Uhr abds.

י תפון השל"ד BET HACHAJAL, Tel Aviv, Weizmannstrasse 1. Teil. mit dem Natania Orchester und "Wilna"-Chi Programm: Ouvertüre: "B'chol Dor Wador" - "Lobgesan; -(Chor und Orchester)

Beethoven: "Die Ehre Gottes" (Chor and Orchester) Potpourri: Lieder in Jiddisch (Chor) Dirigent: Laszlo Roth Chordirigent: Eva Pitlik Klavierbegleitung: Nechemia Burgin

Leila Kintschuk (Gastsängerin von der Bukarester Oper Programm: Mozart: Ouverture "Impresario" Mozart: Klarinette-Konzert (2 Teile) Rossini, Mozart, Puccini: 3 Arien

2. Teil: Natania-Orchester mit den Solisten: Lazar Kräme

Brahms: 3 Ungarische Tänze Weber: "Aufruf zum Tanz" Einnahmen zugunsten der Einordnungshilfe für Olimkünstier

Karten: Buej Brith: Chanoch Segev, Tel. 257235/6 Menachem Mejrom, Tel. 445948 An der Abendkasse, ab 4.30 Uhr.

Am selben Nachmittag, 5.00 Ubr: Öffentliche Generalpro für Studenten, Soldaten und Golden Age.

GEHEN SIE JETZT IN URLAUB!

### IM HOTEL PALLAS ATHENE

DAS MODERNE STRANDHOTEL IN NAHARIA. -Gegenüber dem Schwimmbad 🛨 Grosse Zimmer n angeschlossenem Bad und WC, Aircondition, Radio Sonderpreise \* Erstklassiger Service \* Europäische Küch Platzbestellung im Hotel: Tel. 04-922384/2

HAIFA, Herzl 22, Tel. 645403/4 TEL AVIV, Allenby 113, Tel. 612567, Kikar Dizengoff — Ecke Reiness 4, Tel. 248306 NATANIA, Herzl 4, Tel. 22947 RECHOWOT, Herzi - Ecke Jaakov, Tel. 951155 Nene Filiale in Jerusalem: S.bamai 8, Tel. 224624, DER MERSCH GRB SEIB MARS - BAI Contract Con

----

- 1 ・ モン・デヤ 透透

\_\_\_\_\_\_

in the

The state of the same

Title Barrer

The state of the s

and the Age

Sand Action Address Action

\_ \_ \_

and the second second second

ال المستواد والمان و المان و ا

The second secon

I was a state of the state of the state of

months in the second

Tretter vie sing

- A Secretary

The second second

The first that we will be a section of the

the state of the s

and the second second

the first that the second of

----

The state of the s

Street and the Assessment

and many a being ground

the transfer of the second

Programme and the second

والمنافرة المراجعة الماجعة

المراجع المتحدد المعقلا

A "严爱",《杨红子》为《梅

to the temperature of the security of

i i i i maga yaka 🥻 was with a war.

The suppose 5 to the same 2 the same

in:

The second of th

The state of the s

Late of the state of the state

The same of the same of the same of

The second secon

and the second s

the the state of a significant

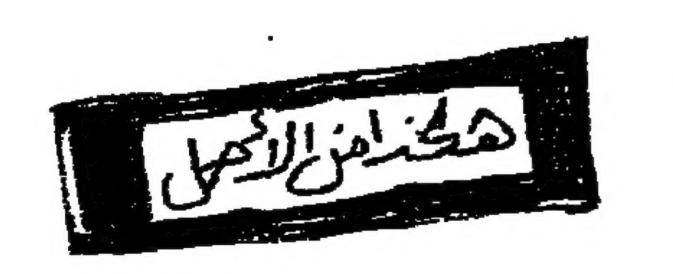
The state of the s

the second section in

Resident Line

25 m 1 7 29 2 38

THE PARTIES THE PARTY AND THE RUHEN SIE JETZT AUS! The state of the s The state of the s



# Die aegyptisch-amerikanisch-israelische Kettenreaktion in der Atommeiler-Frage

Israel besitzt seit Jahren zwei nreaktoren (Atommeiler),

rikanischen. Nachrichten- weitergeleitet hat.

in an in

. .

- - - -

the same

\_:dāchtuis der erste indiombombenversuch noch

Erinnerung war. Ameie Fachleute erklärten in - Zusammenhang, dass eiiche und wirksame Konf diesem Gebiet gar nicht ist. Auch die Kanadier - so wurde erklärt --Unterzeichnung ihres fo-Abkommens mit In sprechende Klauseln einmd das Resultat spricht

> beginnt eigentlich erst nödie der Atomirrungen. ere offiziellen Sprecher gaben, wurde Israel las amerikanisch-ägyptikommen über die Atomllig überrascht und is ieser Ueberraschung bei amerikanischen vie z.B. bei Prasicon und seinem Aussen-} Kissinger — vorstellig [] n. Dr. Kissinger reagierif mit der recht merkklingenden Erklärung. in nächster Mitarbeiter amerikanische Vizeauster Joseph Sisco - verat, den Israelis von dem Abkommen Mitteilung ien. Ungefähr zur selben! rde bekannt. dass sich at April eine agyptische on ganz offen und offiden Vereinigten Staaten

Von Dr. WILLY THEIN

Dimona entstand, erregte ein Oberleutnant die entspre- des geplanten agyptischen Atom- men. weltweite Sensation, als - chenden Nachrichten aus eben- meilers, bezw. der ihm nachfole der fünfziger Jahre — die falls unbekannten Gründen nicht genden Kernreaktoren — falls Unsere Minister hätten also

seither des öfteren mit der her den anderen vorzuziehen wa. August 1970 im Zusammenhang setzen - selbst dann, wenn im sen künftighin nicht mehr an beschäftigt, ob Israel re. Wenn nämlich der amerika- mit dem Vorschieben des ägyp- voraus feststand, dass wir an die Bezirksgerichte genen. Zubomben besitzt, bezw. wie- nische Vize-Aussenminister ganz tischen Flugabwehr-Raketengür- den Tatsachen selbst nichts an- dem wird die neue Gesetzge-\*\*Solcher Bomben wir haben, einfach vergisst, an Israel vitale tels an der Suezfront geschah, dern konnen. Derzeit bietot uns Opfer von Verkehrsunfallen den Wir sollten uns stets vor Augen wahrscheinlich nichts übrig, als Opfer von Verkehrsunfallen den Verkehrsunfallen der eser Beziehung noch im- ist das ein böses Omen für die halten, wie sehr der Ausgang unser Atompotential zu realisie- Grad der Nachlässigkeit und der Halfa nach endlosen Zeugenver- tor der Gesellschaft war. geteilt, doch sind sich alle Zukunft und man fragt sich, ob des Jom Kippur-Krieges davon ren und dies auch publik zu ma- Verantwortlichkeit so genau nehmungen im Prozess gegen eute darüber einig, dass is- wir unser Schicksal in die Hän- abhing, dass wir im August 1970 chen, um im voraus einen Ver- festlegen, dass es sich in den Jizchak Schubinsky, dem früheimmindest das Potential zur de einer so vergesslichen Admi- unsere Zustimmung zur wieder such des Atomwentrüstens im meisten Fallen erührigt, die ren Generaldirektor der "Autogung von Atombomben be- nistration legen durften. Man erneuerten Waffenrube gaben, Nahen Osten als aussichtslos Festsetzung der Entschädigung' möchte fast hoffen, dass Dr. Kis- trotz dem Vorschieben des Ra- darzustellen. Israelis haben eigentlich singer Sisco zum Sündenbock a und je viel dringendere gemacht hat und dass ursprünggehabt als unsere Atom- lich gar nicht die Absicht be-" saen und unsere Fähigkeit, stand, uns von dem amerikaomben zu erzeugen. Das nisch-ägyptischen Atomabkom-The state of the s

Zur Sache selbst ist eigentlich ausschliesslich daran interessiert

darunter auch solche, besser getan, wenn sie ihre be- Herrschaften nicht. nicht als israel-freundlich ruhigenden Erklärungen gar Aber es ist in höchstem Mas- Dass unsere Physiker bestimmt sind. Diese US-Senato- nicht oder doch erst nach einer se unverantwortlich, wenn un- das erforderliche Wissen besiten und sehen in der ame- Rücksprache mit den uns be- sere israelischen Zeitungen kri- zen, das zur Erzeugung von hen Atomhilfe für Agyp- freundeten US-Senatoren vorge- tiklos alles nachdrucken, was Atombomben nötig ist, trifft si-1 1 1 1 2 2 schweren Fehler, der bracht hatten. Man kann vom von gewissenlosen Reportern in cher zu. Aber hieraus folgt noch im Verlauf der Zeit - amerikanischen Präsidenten und ausländischen Blättern veröffent- nicht, dass unser Staat tatsäch- Hachajal zu verständigen, die die geringste Beschwerde gegen teil. Kurz darauf wurde sein Figur für Israel. sondern seiner Administration begreifli- licht wird. So erschien vor eini- lich mit der Produktion von alten Bücher abholen zu lassen, ihn einging, und daher nichts Vater, Emil Albo, verhaftet. Es ür die amerikanischen cherweise nicht verlangen, dass gen Wochen in den Istael Nach- Atombomben begonnen hatte, oder gar den Benachrichtigun- Arges vermutete. zur Verneh- erwies sich, dass er am Diebsbestrebungen im Nahen sie eine israelische Aussenpoli- richten ein Bericht über eine was mit wahnsinnigen Unkosten gen einen Stempel aufzudrucken mung vorlud, hatte er aus stahl einer Juwelensendung im atal auswirken muss. tik betreiben, aber man darf neue amerikanische "Wunder- verbunden wäre, die wir uns mit der Bitte, die alten Bücher Schmerz über das Unrecht, das Millionenwert auf dem Flughain unsere als auch ameri- wohl von unserem Aussenmini- waffe" gegen Atomunterseeboo- bestimmt nicht leisten können. in die dafür bestimmten Sam- ihm angetan ward, nicht einmal fen in Lod beteiligt war. Die offizielle Sprecher setz- ster und seinen Kollegen verlan- le, Minen, die automatisch sol-

en zu einer Zeit, da in kommens anmelden sollen. Diei "Daily Telegraph" ein energi-! Als ich heute von der Post die!

tche je einmal das Interesse befand und dort Verhandlungen Tassache, dass Israel möglicher damals von den Amerikanern nanzkommission der Knesset fang der fünfziger Jahre ganz kannten Gründen ist diese Tat- den wird, wie sie Aegy:plen zu- Ausgang des Jom Kippur-Krie- men vorbereitet und damit gei- Strafversahren auch in den al in den Sanddünen zwischen sache usserer Botschaft in Wa- teil wurde — diese Tatsache ist ges und die Opfer, welche er ner Verpflichtung gegenüber der Nachmittagsstunden verhandelt gegnüben Oeffentlichkeit nach- werden. Zeugen werden in Zuitet wurde, erregte die alige- kommt noch besser. Eingeweihte Worauf wir allerdings bestehen wie teuer uns die damalige ame- kommen wird. ne Ausmerksamkeit wegen behaupten, dass unser Nachrich- müssen ist eine strenge und ge- rikanische Wassenhilfe letztlich er Erstmaligkeit. Der zwei- tendienst über diese Vorgange naue Ausübung des amerikani- zu stehen kam. Etwas ähnliches Atommeiler, welcher unweit genau informiert war, dass aber schen Kontrollrechtes bezüglich darf einfach nicht mehr vorkom-

ste seine wahre Natur ent- Es fällt einem die Wahl fen es in dieser Beziehung den lichkeit zu beruhigen, sondern

# Mehr Vollmachten für die Amtsgerichte

You DAWACH To

Die Gerichtsreform lässt anscheinend nicht mehr so lange

auf dem Prozesswege durchzu-

Zwi Berinson befürchtet hatte. ketengürtels durch die Acgyp-Justizminister Chaim Zadok ter. Als Trostpreis erhielten wir hat inzwischen bereits der Fi-In der Hauptsache geht es da- auch für 11,30 Uhr vorgeladen. rum. den Amtseichtern erweiter- uchrend hisher alle Zeugen zur

grundsätzlich von derzeit 10.000) verkündet werden. Komplizierteen; bis dahin nämlich war schwer zu entscheiden, welche Amerikanern nicht leicht ma- uns und die ganze Welt gegen | L. auf 20,000 IL heraufgesetzt te Prozesse sollen spätestens 30 ringeren Nachfrage. Wann und Is Textilwerk getarnt geder verschiedenen Versionen wechen und uns nicht wieder ausn. Die Wehöffentlichkeit hat niger unglaubwürdig ist und dakanfen lassen, so wie das im Atomabkommen in Bewegung zu und Sittlichkeitsvergehen müsmung abgeschlossen werden.

auf sich warten, wie Oberrichter fechien. Das Berufungsrecht schwerwiegende Urteile zuge standen werden. Oeffentlichkeit erregten. Un- in puncto amerikanische Atom- weise einer ähnlichen amerikani- Waffen, welche sie uns bis da- mitgeteilt, dass sein Ministerium sich auf die Arbeitsordnung de. erster Kernreaktor, welcher bille führte. Aus bisher unbe- schen Atombille teilhaftig wer- hin nicht geliefert hatten. Der eine ganze Reibe von Refor- Gerichte Möglicherweise soller

werden. Zeugen werden in Zu-Lunft sowohl für 8.30 Uhr wie te Vollmachten zu gewähren, gleichen Morgenstunde erschei-Die Höchstgrenze für Zivilpronen mussten. Das Urieil soll, genden Kernreaktoren — falls Unsere Minister hätten also Amtsgerichts urteilen kann, soil reits am Tage der Verhandlung

### SONDERRABATT

Soviel ist dem Bezirksgericht cars", auf jeden Full klur: Es! wohl sie niemals einer Verwalwurde ...Sonderrabat;" beim Eruerb eines Fahrzeugs gewährt. Ob Regierungsbeamte und Bankdirektoren bei der Gewährung

berraschender als dieses gerüsteten), ohne dass sie ihren Telegraph" abgedruckt wurde. schrieben und um Widerruf die- musste man das alte Buch bei In diesem Protokoll war davon nen bereitstehenden "Peugeot", anisch-ägyptische Ab- NATO-Partnern davon vorher Es sind ungezählte englische ser bestimmt lügenhaften Mel- der Post abliefern. Jetzt gibt es die Rede, dass die Frau dieses verbanden ihm die Augen und aber leider immer noch Leute. Steuerbeamten einem Wagen mit hielten ihn einen ganzen Tag Es ist eine unbestrittene Tat- die nicht genügend lurit können einem Preisnachlass von 2.667 lang in einer Wohnung fest. Die - von einigen uoserer Mi- nicht mehr zu sagen, denn nach durch möglichst aufregende, sen- sache, dass Lügen, die nicht so- oder noch an die alse Ordnung IL erwerben und noch dazu Polizei hatte es schwer, den Waallen beruhigenden Erklärungen sationelle Ueberschriften den fort mit aller Energie als sol- gewohnt sind, und das alte Buch einen Restbetrag von 1.167 IL gen. von dessem Typ es Zehn-

der Post wirft sämtliche Bücher schäft abgeschlossen hatte: er konnte Jacky im Stadtzentrum ter amerikanischer Sena- seiner Kollegen hätten bestimmt fügen kann, interessiert diese sere Redakteure irgend ein Wort hin bei der Hauptpost in Ramat ganz beiläufig mit einem der den, offensichtlich noch unter Gan feststellen konnte. Wie ich leitenden Direktoren der "An-i dem Einfluss von Betäubungshörte, geschieht in anderen Post- tocars" über technische Fachfra- mitteln, aber unverletzt. Ganz amtern dasselbe. - Es hätte gen diskutiert. Als die Polizei Israel nahm an der übergrossen wohl zuviel Beamten-Initiative, ihn, der schon 37 Jahre lang im Freude seiner Ellern, die ihr dazu gehört, den Waad L'maan Staatsdienst sieht, ohne dass je Kind wieder zurückerhielten,

> nicht ganz entsprechend seiner ne andere Absicht als die Er-Vielleicht müsste man un- Angaben aufgenommen wurde. pressung von Emil Albo. seren vielen Ministerien noch ei- Ein anderer Zeuge, Owadia nes für industrielle Verwertung Schragai, der Vizedirektor der zwischen geahndet worden und von Abfällen hinzufügen. Ich Exportabteilung im Handels- auch Emil Albo war unter den glaube, einer der vielen Mini- und Industrieministerium war. Verurteilten. Die Juweien konn-Seit einigen Tagen wundere ster ohne Porteseuille konnte erhielt beim Erwerb eines "Du- ten allerdings nur zu einem Teil cas" einen Preisnachlass von gefunden werden. Aber die Ent-

dass dies einen "Sonderrabatt" darstelle, habe er nie gesehen.

Soughl der Direktor der "Bank für industrielle Entwicklung", Abraham Neeman, wie auch sein damaliger Vizedirektor, Elias Anuar, hatten einen "Triumph-1500" zum Preise von 13.500 IL erhalten. Ein Preisnachlass von 1.500 il., also ebenfalls 10%, erschien ihnen durchaus gerechtsertigt und keineswegs als Bestechung. Die "Autocars" hätten in all diesen Jahren keine zusätzlichen Sonderkredite bekommen.

Es war hei den ...Autocars" üblich, einen Preisnachlass von 10% zu gewähren, besonders zu Zeiten einer saisonbedingten gewem dieser Rabatt gewährt werden sollte, entschied die Direktion, jedoch wurden Personlichkeiten des öffentlichen Lebens hierbei nicht bevorzugt. So lautete die Zeugenaussage von Israel Scheinfeld, der Vizedirek-

Es sind wirklich Zeugen erschienen, die einen solchen "Sonderrabatt" erhalten hatten. obtungsbehörde angehört hatten. ABSCHRECKUNG FUER

**ENTFUEHRER** 

Als ...das furchtbarste Verbrevon solchen Preisnachlässen be- chen der israelischen Kriminalvorzugt wurden, ist einstweilen geschichte" bezeichnete der Po--einerlei Gefahren für Is- unserer Minister ist es jetzt doch Umsatz ihrer mehr oder weni- che bezeichnet werden, von der brav zur Post schleppen. Was schuldig bleiben konnte. Vor tausende in Israel gibt, ausfingeschieht nun mit den alten Bu- Gericht erklärte Fischer, dass dig zu machen. Doch noch vor Franz Crzellitzer, Tel-Aviv melkästen des Waad L'maan bemerkt. dass das Protokoll Entführer hatten offenbar kei-

> Der Juwelendiebstahl ist in-1.000 IL also 10%, was ihm führung ist aufgeklärt: Die bei-Erich Abt, Ramat Gan ganz natürlich erschien. Die Be- den "Unbekannten" sind der 27 merkung auf dem Kaufvertrag. jährige Uriel David und der 26 jährige Elijahu Darchi. Sie

> > hatten eine Wohnung in der Nähe des Migdal Schalom für diesen Zweck gemietet und das Kind ohne Zweifel misshandelt. Staatsanwältin Sara Frisch hat den Angeklagten Mordabsichten am entführten Kind angelastet. Dies gab offenbar Darchi die letzte Veranlassung, sich in völliges Stillschweigen über die ganze Affäre zu hüllen, sodass sein Prozess schliesslich aufgeschoben werden musste. David bekannte sich der Entführung. nicht aber des versuchten Mordes schuldig. Sein Verteidiger, Rechtsanwalt Meir Cohen, bezeichnete ihn zudem als Mithelfer, der nicht genau wusste, welchem Zweck die Entführung dienen sollte. Das Bezirksgericht von Fel

Aviv verurteilte David tatsächlich nur wegen der Entführung zu fünf Jahren und wegen der Misshandlung des Kindes zu einem halben Jahr und wegen der Verweigerung einer Zeugenaussage gegen Darchi zu einem weiteren Jahr Gefängnis, Die Richter - Max Czernobilsky, Channa Awnor und Abraham Chalima - bezeichneten dies als ein abschreckendes Urteil. damit es in Israel nicht nochmals zu einem solch grausamen Verbrechen komme,

## DAS WORT HAT der Leser se an diesen Problemen men Mitteilung zu machen. Das ZU VIEL UNUEBERLEGTES sches Dementi geschickt hätte. Nachricht bekam, dass ich mein noch nicht klar genug erwiesen. lizeisprecher heute vor einem

**GESCHREIBSEL!** 

und amerikanische Zeitungen dung ersucht batten.

rgt. In geradezu schrei- wohl aussichtslos, gegen eine ger dreckigen Blätter zu erhö- Menschheit geglaubt werden. Kontrast zu diesen berti- amerikanische Atombilie für ben. Ob Veröffentlichungen über Und noch obendrein, wenn sie chern? Ein Reinigungsarbeiter seine Frau ganz allein das Ge- Abschluss der Ermittlungen der Post wirft sämtliche Bücher schäft abgeschlossen hatte: er konnte Jacky im Stadtzentrum z zunden die Aeusserungen ser Anssenminister und einige Staat mendlichen Schaden zu- gedruckt werden, ohne dass un-

is Beruhigungsmanöver gen, dass sie keine amerikani- che Boote angreifen können. erklärten, dass in dem sche Aussenpolitik betreiben. Ist es in unserem, israelischen Atomabkommen Be- Wir hatten es also ruhig den Interesse, solche Dinge, die nur ungs- und Kontrollklau- Amerikanern überlassen sollen, die sowieso schon genügend verrgesehen sind, die eine unsere Regierung und die israeli- giftete Atmosphäre zwischen jung des - bezw. der - sche Oeffentlichkeit zu beruhi- Ost und West noch weiter verichtenden agyptischen gen und wir hatten in aller giften können, in unserer Preseiler zur Erzeugung von Oeffentlichkeit unsere Zweifel an se erscheinen zu lassen? Im In- ich mich über die Massen alter dieses Amt ausfüllen. mben unmöglich ma- der Richtigkeit dieses amerika- teresse unseres Staates ware es. Telefonbücher auf der Strasse, iese Erklärungen wurden nisch-ägyptischen Atomhilfe-Ab- wenn unsere Regierung an den in Mülleimern und Mülltonnen.

oder, da moser Aussenministe- neues Telefonbuch abholen kon- Zwi Fischer, der stellvertre- Jahr die Entführung des damals "Zu viel unüberlegtes Gequas- rium in dieser Hinsicht be- ne. aber gleichzeitig mit dick- tende Leiter der Steuerbehörde achtjährigen Jizchak (Jacky) Alwurde, dass die Amerika- sammenhang mit dem Jom Kip- sel", hiess es in den "IN". Aber stimmt wieder einmal geschlasen gedruckter Bitte, nicht das alte in Haifa, galt als einer der bo aus Jahud. An jenem Moranlässlich Nixons Besuch pur-Krieg haben die Amerikaner es ist geradezu eine Ironie, dass und nichts unternommen hat. Buch mitzubringen, fand ich des Hauptbelastungszeugen. So ver- gen hatte sich Jacky zusammen o den Aegyptern akti- ihre Truppen in hochste Alarm- ausgerechnet über dem sehr dass einige unserer führenden Rätsels Lösung. — In der guten mutete jedenfalls Staatsanwalt mit Klassenkameraden in die thilfe an der Errichtung bereitschaft versetzt (einschliess- richtigen Artikel das unverant- Zeitungen direkt an die Redak- alten Zeit, als noch keine Welt- Rawid, als er das Protokoli der "Remes"-Schule begeben; zwei 720 Atomreaktors zusicherten. lich der mit Atombomben aus- wortliche Geschwätz des "Daily tion des "Daily Telegraph" ge- knappheit an Papier herrschte, polizeilichen Vernehmung las. Unbekannte lockten ihn in ei-

EIN SCHILDBUERGER-

STREICH UNSERER POST

Hachajal zu werfen.

## DER MENSCH UND SEIN HAUS - DAS KIND UND SEINE WELT

Die grosse Gebrauchsartikel-Ausstellung fuer das Haus fuer die Familie -- fuer das Kind

RIESENSCHAU: MOEBEL \* TEPPICHE UND TELEVISIONSAPPARATE \* STEREOANLAGEN \* ELEKTRISCHE HAUSHALTSGERAETE \* KUNSTGE-GENSTAENDE \* KUNSTGEWERBE-ARTIKEL \* KINDERZIMMER UND INNENEINRICHTUNG \* SPIELE, SPIELE SPIELE UND SONST ALLES SCHÖ-NE FUER DIE KINDERWELT \* HAUSHALTS- UND KUECHENGERAE-TE — BABY- UND KINDERSACHEN.

500 Kinderzeichungen an der Ausstellung "Schalom al Israel" von "Sonol" Schachspiele gegen I.B.M.-Computer • Stände an dem Basac • Luna Park Drahtseilbahn
 Carting.

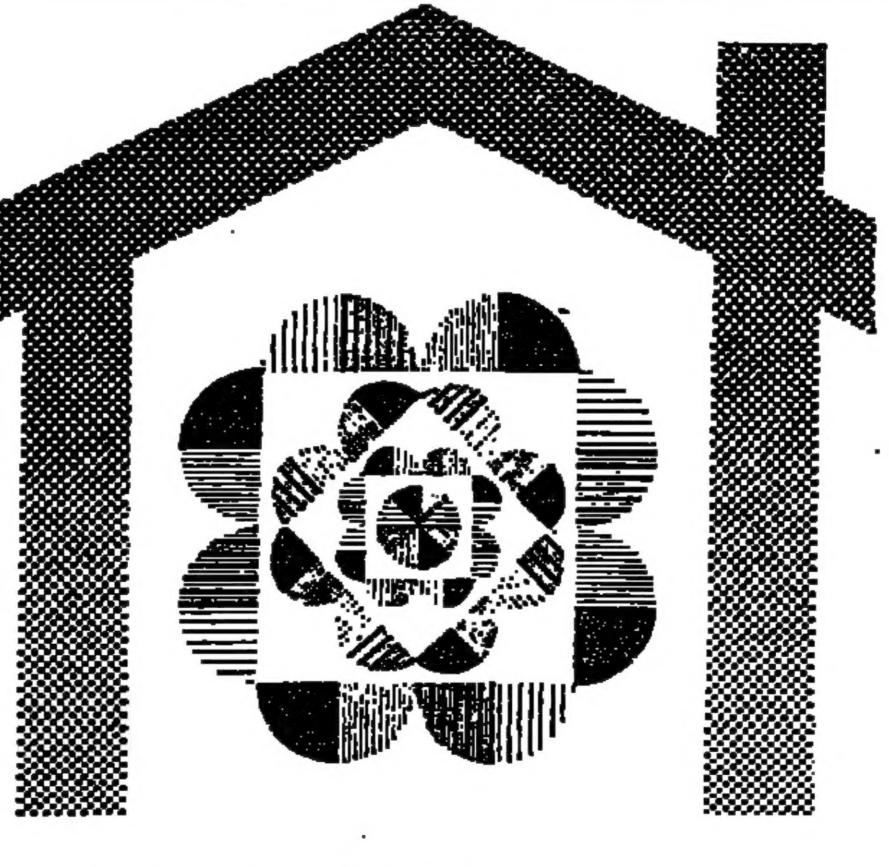
Geöffnet: Täglich (ausser Freitze) von 4.00 Uhr nachm. bis 11 Uhr nachts. Mozae Schabbat: Ab Schabbatausgang bis Mitternacht. EINTRITTSGELD: IL 5,- für Erwach sene

- IL 3.50 für Soldaten und Gruppen Oeffentliche Fahrverbindung: 2 Sonderautobusse von "Dan": Autobus 47

ab Tachana Merkasit und ab Endstation 5 (Pinchas-Ecke Weizmann)

Landesteilen. Sonderfahrten in alle Städte allabendlich nach Sperre. Israel-Eisenhahnt: Der Zug aus Haifa wird an der Sonderstation neben dem Ausstellungsgelände halten und von dort auch die Passagiere nach Haifa aufnehmen.

"Reged" Sonderfahrten mit kombiniorten Fahr- und Eintrittskarten von den meisten



אדם ומעונוידד ועורמו גני התערוכה • יריד המזרח • וכל-אביב 25 ביוני- 13 ביולי 1974 צוטע 13–25 ביוני- 13 ביולי

BESUCHEN SIE DIE AUSSTELLUNG IN DEN NACHMITTAGSSTUNDEN

auf dem Höhepunkt der Ener- zum Pazifik in Irkutsk enden Nullpunkt abkühlen lassen. giekrise, glaubten viele Experten und das Rohol von dort über im Westen, Moskau würde die eine zweite, noch auszubauende Es kann kein Zweifel darüber Gelegenheit beim Schopse fassen mehrspurige Eisenbahntrasse in bestehen, dass die Sowjets über und sich den angestiegenen Er- Ostsibirien, 600 Kilometer nord- diese Zusammenhänge Bedölpreis auf dem Weltmarkt zu- lich der alten Transsib, über scheid wissen. Ihnen lag offente. Diese Bemerkungen lassen nutze machen. Durch vermehr- 3000 Kilometer in den Fernostten Export des begehrten Mine- hafen Sowjetskaja Gavan transralols, nicht zuletzt auf Grund portiert werden. Die Japaner hilfe erweiterten Förderungska- auf eine Bauzeit von acht Jahpazītāt, sei die Möglichkeit ge- ren veranschlagten Projekt figeben, harte Währung zu verdie- nanziell beteiligen. nen. die man zum Ankauf dringend benötigter moderner Tech- In zweierlei Hinsicht bedeutenologie aus dem Westen brau- te dieses Ansinnen praktisch die pan gegeben habe. Erst auf ein- die Führung in Moskau nach- aussenpolitische Linie, die die che. Diese Erwartung hat ge- Aufgabe eines lang gehegten dringliche Fragen gab er zu, trogen. Die sowjetischen Erdöl- Projektes. Erstens würde die dass keine formeile Einigung rung von Erdöl in Sibirien könn- mas an der Macht stehande Imparation und Australia den ärmeren Teil der Bevörenten den kind trogen. Die sowjetischen Erdöl- Projektes. Erstens würde die über das Vorhaben erreicht wor- exporte sind keineswegs ange- finanzielle Last der Japaner bei dass keine formelle Einigung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das Insche Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in das rische Unterstützung und Austen gehaute Die Total seit letzten Donnerstag in der Macht stehende Junrüstung der persischen Armee exporte sind keineswegs ange- finanzielle Last der Japaner bei über das Vorhaben erreicht worexporte sind keineswegs ange- finanzielle Last der Japaner bei über das Vorhaben erreicht worexporte sind keineswegs ange- finanzielle Last der Japaner bei über das Vorhaben erreicht worstiegen. Von noch grösserer Be- dem Gesamtvorhaben von ur- den sei. Er machte die derzeitige sogar eines Tages als entiäu- sein. Wesentlich daran ist, dass wahrlich von feindlichen Armeen deutung ist jedoch der Wandel sprünglich 1 Milliarde Dollar Einstellung der Sowjets vollends schend erweisen. In Anbetracht damit die Wiedervereinigungsge- eingekreist ist und die Sowjet- und erst noch populäre Rein der bisherigen sowjetischen auf 3,3 Milliarden Dollar hoch- mit den Worten klar, erst wenn dessen mag der Alptraum einer spräche mit dem linksgerichteten Erdölpolitik hinsichtlich des an schnellen. Ob sich das Vor- die neue Eisenbahnstrecke er in absehbarer Zeit auftretenden Regime in Südjemen wohl gestrebten Ausbaues der Forde- haben dann noch rentieren wür- richtet worden sei. könnte die Energielücke an die Stelle der grundsätzlich gescheitert sind,

Erdölproduktion, Schaschin, er- halten würde — bei einem vor- nicht zu denken. läuterte in Moskau amerikani- aussichtlichen Bedarf von 465 schen Journalisten, die sowjeti- Millionen Tonnen zu jenem zeugung gelangt, sie müsse den Zweitens wurde eine finanziel-Ausbau der Erdölquellen in Sibi- le Beteiligung beim Ausbau eirien mit eigenen Mitteln betrei- ner neuen Eisenbahntrasse mit ben. "Ich glaube nicht", sagte Sicherheit Protest in Peking hergendeine ausländische Beteili- genommene strategisch relativ gung bei der Erweiterung der harmlose ursprüngliche Projekt Erdol- und Erdgasvorräte in der einer Pipeline von Tjumen nach Sowjetunion geben wird." Dies Nachodka hatte in Peking Stirnwürde bedeuten, dass die seit runzeln ausgelöst. Japan liegt Jahren anvisierten Projekte ei- daran, das Verhältnis zur Volksner Kooperation auf dem Erd- republik China auszubauen. Eine ölsektor mit amerikanischen Beteiligung der Japaner und japanischen Konzernen in Bau der neuen ostsibirischen Ei-Moskau ad acta gelegt worden senbahn wird jedoch mit Sicher-

nanzbilfe.

Noch vor einem Jahr machte der amerikanische Industrielle Hammer mit Verhandlungen über Milliardenprojekte in der Erdöl- und vor allem in der Erdgasbranche in Moskau Furore. Um diese Projekte ist es seit Monaten in der sowjetischen Presse still.

Noch deutlicher kündigte sich der Wandel in der sowjetischen Erdőlpolitik gegenüber Japan an. Schon seit acht Jahren sind Verhandlungen über eine sowietisch-japanische Kooperation auf dem Energiesektor im Gange. Das grösste Projekt in diesem Rahmen sah vor, dass Japan Rohöl aus dem westsibirischen Tjumen erhalten sollte. Ursprünglich war Ausgangspunkt der Verhandlungen die Vorstellung, Japan solle ab 1981 jahrlich 40 Millionen Tonnen Rohol aus Westsibirien erhalten, sich jedoch zuvor mit rund einer Milliarde Dollar am Bau einer Pipeline von Tjumen nach Nachodka am Pazifik beteiligen.

Schon zu jener Zeit standen die Japaner einem solchen Vorhaben skeptisch gegenüber. Trotzdem schraubten die Sowjets ihre Forderungen immer höber. Zunächst wurde der ursprünglich vorgeschene Export von Rohöl von Westsibirien nach Japan von 40 auf 25 Millionen Tonnen reduziert. Sodann schlug Moskau den Japanern vor. die ursprünglich vorgesehene Pipe-





Sonnabend 29/6 um 20.30 DAS ISRAELISCHE BLÄSERQUINTETT Uri Schoham - Floete

Eliyahu Thorner - Obee Richard Lessen - Klarinette Mordehai Rechtmann - Bassoon

Meir Rimon - Horn Im Programm: BACH, HAYDN, IBERT. BEETHOVEN, ARNOLD Kartenverkauf: Garber/Zentralkarmel; David/Naharia und Kasse der Rittersäle in Akko-Altstadt.

kundig daran, das Erdőlgeschäft

doch zu bedenken, dass Japan hebliche Mengen Oel an Jafrühestens ab 1981 jährlich nur pan verkaufen. Davor sei an Der sowjetische Minister für 25 Millionen Tonnen Erdöl er- eine Erhöhung der Lieferungen

orientierung gibt es vorerst nur Bereich wirtschaftlicher Ueber- das mit scharfen Worten für eiheit die Beziehungen zwischen Spekulationen. Erdölminister legungen als vielmehr in der Po- ne Beseitigung des jetzigen süd-Schaschin gab keine klare Aus- litik zu suchen.

Noch im vergangenen Herbst, line solle auf halber Strecke Peking und Tokio bis auf den kunft. Er deutete lediglich an, mit Japan platzen zu lassen. Der sich über die Schwierigkeiten sowjetische Erdölmwister Scha- bei der künftigen Energieverschia bestätigte inoirekt diese sorgung im eigenen Bereich klar- litärjunta hat in einer ersten hinter einem möglichen Umsturz- und wieder bemerken seine i Absicht. In dem Gespräch mit geworden ist. Nahm man früher Erklärung eine wesentliche Ver- versuch stehen würde, und mit tiker nicht zu Unrecht, c amerikanischen Journalisten an, dass die sibirischen Vorräte tiefung der bereits früher en Saudi-Arabien nun das neue Re- auch diese Reform ihn nit bestritt er zunächst, dass es über- für die Sowjetunion ein Energie- gen Beziehungen zum mächti- gime in Nordjemen. haupt Verhandlungen über ge- dorado seien, haben offenbar die gen Nachbarn Saudi-Arabien Der östliche Nachbar Südjemeinsame Erdölprojekte mit Ja- Berichte sowjetischer Experten angekündigt. Damit dürfte die mens, das Sultanat Oman, hat

> Grunde den Rohölexport in den Westen nicht steigern will, son- SUDJEMEN ISOLIERT

gieüberfluss getreten sein.

Dass Moskau aus diesem

# Engere Beziehungen zwischen

Die neue nordjemenitische Mi- und sicherlich auch finanziell wieder eine Reform eingest

rungskapazität mit westlicher Fi- de, ist zweifelhaft — gilt es Sowjetunion möglicherweise er bisherigen Vorstellung vom Ener- wenn auch nicht damit zu rech-18-monatiger Dauer sofort ab-

gebrochen werden. Der Wandel in der sowjeti- dern eher zu drosseln bemüht Mit der Machtübernahme richteten Untergrundbewegungen gefahrzeug, sondern nur noch sche Regierung sei zu der Über- Zeitpunkt eine dürftige Menge. schen Erdölpolitik ist seit einiger ist, erscheint verständlich. Auf durch die siebenköpfige Militär- konsequent zu bekämpfen und Zeit auch in Westeuropa spür- einem anderen Blatt steht. war- junta in Nordjemen ist dessen mehrere Hundert dieser Regime- Regierungswagen an d. in ne bar. Am Konferenztisch der Si- um die Sowjets nicht gerade Nachbarstaat Südjemen rund opponenten verhaften und viele cherheitskonferenz hatten die deshalb ausländische Finanzhil- vier Jahre nach Beendigung des davon später öffentlich hinrich-Sowjets von Anfang an die Ko- fe in Anspruch nehmen wollen, Bruderkrieges zwischen den bei- ten liess. Kommt dazu, dass sich zum Präsidenten-Palast fah der Sowjetminister, "dass es ir- vorrufen. Schon das in Aussicht operationsmöglichkeiten auf um ihre Erdölkapazität zu erwei- den Staaten vollständig isoliert. in Sanaa heute ungezählte exidem Energiesektor besonders in tern. Eine Kooperation wie die Das marxistische Regime in Süd- lierte Gegner der südjemenitiden Vordergrund gerückt, in der ursprünglich vorgesehene wäre jemen, das diesen Staat zu ei- schen Marxisten aufhalten Hoffnung, den Verhandlungs- angesichts der zu erwartenden nem treuen Vesallen der So-loffensichtlich nur darauf warpartnern damit eine wirtschaftli- Entwicklung im Energiebereich wietunion gemacht hat, ist um ten, bis ihnen die Macht in Aden che Zusammenarbeit schmack- auf jeden Fall ein Geschäft für geben von Regierungen, die aus in den Schoss fällt. hafter zu machen. Seit zwei Mo- die Sowjets. Die Motive für den ihrer deutlichen Abneigung genaten ist von diesem Projekt in überraschenden Kurswechsel in gen die linksgerichteten Männer Genf nicht mehr die Rede. der sowjetischen Erdölpolitik in Aden kein Hehl machen. Auf Ueber die Motive der Neu-sind deshalb wohl weniger im der einen Seite Sandi-Arabien,

erhalten, sodass Südjemen nun zieht der grossgewachsene B union riskiert, erneut einen si- men vor. So empfängt er tre nen ist, dass sie nun nach bisher bereits letztes Jahr verschlechtert, als der nordjemenitische Nachbar daran ging, die von Aden aus unterstützten linksge-

> FRANKREICHS PRAESIDENT

GIBT SICH MODERN

Republikanischen Garde vo Mit diesen zweifellos für einfache Volk nicht unbed

und lebenswichtigen Reformen Giscard das Präsidentenamt pularisieren, wobei allerd die Frage bleibt, wielange di Volk mit seinen berechti sozialen Forderungen zugut solcher "Reformen" zurück ten wird, oder ob es nicht ( zum von den Gewerkscha Frankreichs neuer Präsident, angekündigten "heissen Hei jemenitischen Regimes eintritt Valery Giscard d'Estaing hat kommen wird.

Johannes Mario Simmel ROMAN

C Droemersche Verlagsanstait Th. Knaur Nachf.

"Klar. Aber was?" Auf seinem Bett fuhr Grant sich durch das wirre Haar.

"Ich habe das Gefühl, wir werden es bald wissen. Ich komme zu Ibnen, in die AMERICAR. Was für ein Glück, dass Sie heute unseren Freund bewachen." "Wieso?"

"Ihr Alkoholspiegel hat noch nicht die nötige Höhe, wie? Auf diese Weise erfährt doch Mercier nichts von der Sache! Was geht das alles die Franzosen an, hm? Glauben Sie, Mercier versucht nicht, uns zu hintergehen, wo er nur kann — trotz der Vereinbarung, die wir geschlossen haben?"

Fedor Santarin war ein ausserordentlich kluger Mensch.

"Es ist das richtige Zitat!" Der Hofrat Wolfgang Groll kam Manuel entgegengeeilt, als dieser das stille Büro betrat. Er half ihm aus dem Mantel. "Trotz eines kleinen Gedächtnisfehlers, merkwürdigerweise bei Ihrem Herrn Vater und bei der guten Yvonne. Richtig heisst es nämlich statt "Jimmy", "Teddy" aber das weiss ich nur, weil ich habe nachschauen lassen. Für uns ist natürlich einzig und allein "Jimmy" richtig . . . Trans hat mich eben angerufen."

"Trans — so heisst die Chiffrierabteilung der Staatspolizei. Abkürzung von translatio --- Uebersetzung."

Der silberhaarige Kriminalist war ausserordentlich bedrückt und unruhig. Er überspielte seinen Zustand, indem er scheinbare Freude geradezu outrierte. Wäre Manuel nicht so erregt gewesen, er hätte merken müssen, dass Groll etwas hinausschieben, nicht gleich sagen, am liebsten gar nicht sagen woilte — und doch wusste, dass dies unmöglich war. Nun musste er, natürlich er!, Manuel informieren. Er wollte es wenigstens langsam tun, Schritt um Schritt,

so behutsam wie möglich.

"Die Kollegen am Parkring drüben dechiffrieren den Gesamttext. Sie haben Tabellen dazu, Maschinea, einen Computer..." Groll führte Manuel an den Schreibtisch. Dort lagen die Fotokopien der Manuskriptseiten, die im Tresor des Anwalts Stein verschlossen waren. Der Hofrat schob seinen Stuhl heran. Er dachte: Dieser Junge ist psychisch labil. Wie wird er reagieren? Alles ist möglich, Verzweiflung und Apathie ebenso wie blinder Hass und Aggression. Aggression und Hass gegen jene, die den Vater in diese Geschichte verwickelt haben. Grosser Gott, also gegen Amerikaner, Sowjets und Franzosen! Wenn der Junge jetzt aber auch rur einmal falsch reagiert, ist er erledigt. Diese Leute kennen kein Erbarmen. Aranda befindet sich in akuter Lebensgefahr!

"Setzen Sie sich, Manuel — Sie haben doch nichts dagegen, wenn ich Sie Manuel nenne?"

"Natürlich nicht..."

"Schön. Nun, also, ich erkläre Ihnen das System. Solange wir den Klartext von Trans sicht haben, können wir genausogut... Ich meine, : ährend wir ' warten müssen ... " Jetzt stottere ich auch noch, dachte Groll erbittert.

"Erklären Sie mir das System, Herr Hofrat", sagte

Manuel. Groll fuhr sich mit einer Hand über die Stirn.

"Was haben Sie?" "Etwas Kopfweh. Der Schnee. Also: ""e ich vermutete, ist es ein "Cäsar". Ein fünfundz-anzigfacher "Cäsar", angewendet nach der Substitutionsmethcde. Groll nahm ein Blatt Papier und einen Bleistift. "Ich mache uns hier nur eine primitive Skizze, damit Sie die Methode befreien. Zuerst schreibe ich das Zitat auf, das dem Code zugrunde liegt..."

Der rundliche Hofrat schrieb:

UND JIMMY GING ZUM REGENBOGEN "Jetzt setzen wir unter jeden Buchstaben die Zahl, die ihm zukommt, wenn wir das gewöhnliche Alphabet mit seiner Buchstabenfolge zur Vorlage nehmen. Welcher Buchstabe kommt dem A am nächsten? Denn ein richtiges A haben wir ja in dem Satz über-

"Aber ein B in "Regenbogen'!" "Richtig. Also schreiben wir unter das B in "Regenbogen' die Zahl I. Welcher Buchstabe kommt nach der Alphabet-Reihenfolge nun als nächster?"

"Das D in "Und"!" "Also eine 2 unter das D. Nächster Buchstabe?" "E. In "Regenbogen"."

"Gut."

"Da gibt es gleich drei E's!" "Eben. Sonst ware der Code ja auch leicht zu brechen. Ihr Vater hat die einzelnen E's ein der Reihenfolge ihres Vorkommens beziffert, sagte mir Trans am Telefon. So weit waren sie schon, dass sie das wussten." Ich gewinne Zeit, dachte Groll, aber wieviel? Und dann? Und in ein paar Minuten? Was wird dann sein? Er sagte: "Auf die gleiche Weisc verfuhr Ihr Vater mit allen Buchstaben, die mehrfach vorhanden sind. Also: Erstes E 3, zweites E 4, drittes E 5. Weiter! Als nächster Buchstabe in der Alphabetfolge käme das G. Da haben wir sogar ier in dem Satz! Der Reihe nach: 6, 7, 8 und 9..."

"Aber der verschlüsselte Text läuft doch wei und weiter", sagte Manuel. "Viele Seiten lang!"
"Stimmt. Doch der Jimmy-Satz ist der Co Schlüssel. Wenn man zu seinem Ende kommt, fä man immer wieder von vom an. Wie ich jetzt ..."

"Wie gesagt, ich erkläre es ganz primitiv", sa Groll. "Jetzt müsste man mit dem Jimmy-Zitat wier von vorn anfangen, nicht wahr? Die Buchstaben Zitats kann man übrigens weglassen. Wichtig si nur die Zahlen. Unter die müsste man die Co Buchstaben, die folgen, notieren. Aber das geni schon."

"Herr Hofrat, können Sie mir nicht gleich sag wie der Klartext lautet?" drängte Manuel.

"Das weiss ich doch selbst noch nicht", Groll. "Wir wollen ihn gerade finden! Wenigst den Anfang." Und der wird reichen, rosser G dachte er. "Es geht bei uns natürlich unendlich langsamer als bei Trans. Die haben Tabellen. haben den Computer, ich sagte es schon. Auch Vater hat eine Tabelle gehabt, um schnell arbei zu können. Er wird sie weggeworfen haben, als

fertig war." "Herr Hofrat, bitte!" "Ja, natürlich... Also: Nun schreiben wir no das gesamte Alphabet auf, fortlaufend. Zweimal h tereinander. Das wird auch genügen, denke ich." "Nun lassen Sie uns sehen. Der erste Tichstabe Chiffretext ist ein E. Der erste Buchstabe im Zidas dem Chiffretext zugrunde liegt, ist ein U. ter dem U steht 22. Ihr Vater hat nun ien ers Buchstaben des ersten Wortes, das er chiffrieren w te, im Alphabet gesucht und 22 Buchstaben weiter zählt. Dabei kam er zu dem E in seinem Chiff text. Wir müssen es umgekehrt machen. Wir m sen uns aus unseren zwei Alphabeten ein E her: suchen — das zweite würde ich vorschlagen, d 22 Buchstaben zurück sind ein weiter Weg --- : rückwärts zählen, zweiundzwanzigmal. Also: D,

Groll schrieb: I Sie arbeiteten weiter. Nach sieben Minuten ha sie diesen Klartext dechiffriert:

B, A, Z, Y ... I! I ist unser erster Klarbuchstabe.

ISOLIERUNG UND WIRKUNG

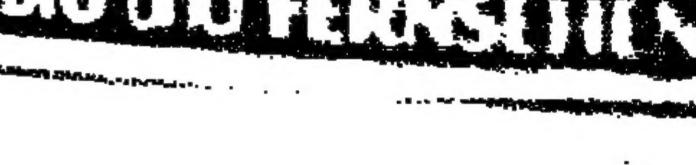
DES NERVENGIFTES AP SIEBEN

Absolute Stille. Ueberhaupt keine Reaktion. Mechanisch die wenigen Bewegungen, starr Blick.

Genauso habe ich mir das vorgestellt, dachte Hofrat, Manuel aufmerksam betrachtend. Jetzt si er langsam Licht. I 'zt wird ihm langsam alles k Und es ist wabrscheinlich sogar eine gewisse Erlei terung für ihn, wenigstens klarzusehen! Vorlät noch eine Erleichterung!-Warten wir ab. arten

(Fortsetzung tolgt)





The second section for

27 C

200

化二二氯甲烷基丁

A to Street,

Service Service Services

to the state of the same

غليداني الأسرغار اعصبوا

540 1-12" Ser - 10 8

of the second second second second

A TO SHOW THE PROPERTY OF THE

----

The state of the s

the state of the company of the

. . . . .

to the same of the

A THE SHEET STATE

. . same tig bie bei fent gef.

T : 3" .

المناء مؤيد المناسقة

\*\*\*\*

200 mg en 65 200

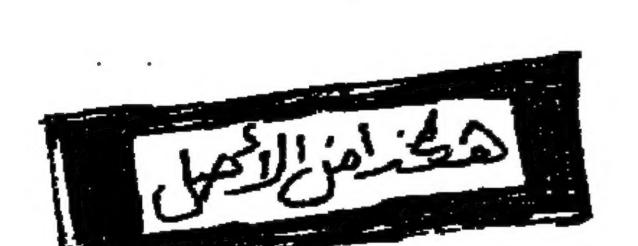
francisco de la company

Bernard Barrell

7 : 4 - 7 - 4<del>7</del> - -

. .





# Mira Awrech BERICHTET

# Der Landwirtschaftsminister und das Protokoll Man kann sagen, was man höre aus berufener Quelle: Auch ner der besten analytischen Gei- Besuch stand. Schreiben was einem be- dazu ist er durchaus noch im- ster im Lande gilt, nämlich Ba- Gesprächen,

haron Usan lässt sich nicht ins ckshorn jagen. Er liess sich n Kritik in der Presse nicht 'ischüchtern, als man ihm vor-



Abaron Usan

ert gewesen sei ...

"üre der kritischen Worte der Minister hin und bee sich - noch ein Dutzend den von der gleichen Sorte. - Jas Missfallen der Zeitungserregte.

: - alledem fügte er noch hinwenn er sich nicht schämte er sogar in die Knesset indalen gehen... Und ich

· .: hrichten: jede Stunde:

Berühmte Künstler- Ho-

Programm A:

GESPRACHE MIT AXEL SPRINGER

Doch diesmal handelte es sich ganz zu schweigen. Herzen liegt.

Bürgermeisters an einem Abend. den kann. essen teil und führten eine angeregte Unterhaltung. Es handelte dass es wichtig ware, den Inhalt sich um eine ausgewählte Grup- den Leuten zu übermitteln, die pe, die einem echten "Braintrust" sich in Israel von Amts wegen ähnelte. Die Teilnehmer: Infor- mit diesen Dingen befassen?" mationsminister Aharon Jariw, fragte ich den christlichen Zeieine Rüge zu lesen, weil zu Ex-Botschafter und Mitglied des tungsberausgeber, der so viel em noch dieses Hemd zer- Kibbuz Jad Mordechai Ehud für Jerusalem und den Staat Is-Awriel, sowie einer der Direkto- rael getan hat. Gegenteil: Gleich nach der ren der Bank Leumi, der als ei-



Programm B:

- Hanson, Chanoch Tel- 6.10 Morgengymnastik; 6.20 Rufen Sie bitte an (Edna Scha-

3prache; 11.00 Volkstüm- beitsrhythmus; 12.30 Unsere Lie- Joram Kenjuk; 20.05 Wunsch-

Dernklänge- Ravel: L'En- Minute Hebraisch; 7.25 und 7.35 mann: 18.05 Pressekonferenz d.

"se hing... Es regte ihn auch Rundfahrt zu den beleuchteten ten, bis zum Berlin-Problem und geschenkt hat. Ich bin ja schliess- nun an in Jerusaken!"... ht weiter auf, in den Zeiten. Sehenswürdigkeiten der Stadt dem Problem der Palästinenser, lich kein Sozialist .... um ihr "den Puls zu fühlen". - von vielen anderen Themen

> um eine Rundfahrt mit Führung: Während des Essens erzählte. Da wir schon von Jerusalem Er nahm einen Gast mit, nam- der westdeutsche Pressezar von sprechen: eine vereinzelte Fran lich den westdeutschen Zeitungs- aufschlussreichen Begegnungen stand in der Vorwoche am Einwas ibm, Teddy, am meisten am auch viel von Israel die Rede dern der Sochnutleitung eine men einige Gäste im Hause des te noch nicht veröffentlicht wer- schen Präsidenten Richard Ni-

"Sind Sie nicht der Ansicht, prasidenten Jizchak Rabin, den

"Wichtig? Gewiss!" war Springers Antwort. Bei seinem letzten Besuch in Israel hatte er auch deswegen mit der damaligen Ministerpräsidentin Golda Meir zu- Antwortschreiben. In seinem die Audienz nicht zustandegekommen, da man israelischer- unterstütze. Gleichzeitig machte seits gefürchtet hatte, ein s.J. er sie aber auch auf einen "klei- Aviv. im Hemd ohne Kravatte, ches Gespräch könnte Willy nen Irrtum" aufmerksam. Brandt verärgern, der damals als Bundeskanzier vor seinem Israel-

Eine wit); 17.40 Chansons für jeder-

Mitternachtsgespräch-

Schulfernsebprogramm:

Fernsehprogramm:

18.30 bis 20.00 Programm und

21.00 Hawai fünf null': ,POB.

Kunst und Kultur; 22.40 "Liebe

HEUTE

VERLOSUNG

m 19.00 Uhr

MIFAL BAPAN

auf amerikanische Art"- vier

Honolulu II", 21.50 Kulissen-

17.30 Nachrichten; 17.32 Zir-

20.00 Dokumentarfilm;

9.05 Rechnen: 10.20 Geome-

"Aber gleich nach meinen papier zwischen den Bittiern, die unmenschlichen Folterun- Schlimmste zu befürchten. Es Gesprächen, die zweifellos von einer Füllfeder und einer Bibel, gen, die Syrer an den israeli- ist nun an den internationalen Die Anwesenden diskutierten grosser Wichtigkeit waren, saud- und begab sich nach Jerusalem. sehen Kriegsgefangenen vorge- Organisationen, allen voran der und debattierten und wälzten al- te ich der israelischen Regie- Er betrat das Gebäude der nommen haben. Verteidigungs- UNO und dem Roten Kreuz, diele möglichen Weltprobleme: von rung einen ausführlichen Be- Sochnutleitung, fand ein unbe- minister Peres hat vor der Knes- sem Drama nachzugehen und der "Detente" zwischen den richt!" versicherte Springer nütztes Bürozimmer im zweiten set erklärt, dass 5 unserer Ge- die sofortige Freilessung des uf, dass er als einziger Mini- Der Bürgermeister von Jeru- USA und den Sowjets, die Axel "Doch ich fürchte", setzle der Stock des hieteren Teils der fangenen und den Syrern ver- Drusen zu verlangen. Doch dar beim Antrittsempfang in der salem Teddy Kollek hatte seinen Springer beunruhigt, über die Gast mit einem gar nicht fröhli- Baulichkeit, setzte sich an einen stümmelt und mindestens zwei bei darf es nicht belassen wersidenz des Steatspräsidenten Abend wie gewöhnlich beendet: angebliche "Detente" zwischen chen Lächeln hinzu, "dass man Schreibtisch und verkundete; getötet worden sind. Einer die- den Offensichtlich ist das Hend trug, das über die Um Mitternacht machte er eine Israel und den arabischen Staa- meinem Bericht keine Beachtung "Die Regierung residiert von ser beiden Toten ist der 71-jah- Schicksal anderer Kriegsgefange-

> EIN SCHWERER KAMPF xon. den israelischen Minister-

Vizeministerpräsidenten Jigal Allon den Oppositionsführer Menachem Begin und Arie Dulziu. Die Frau forderte eine Intervention zur Herbeiführung der Freilassung ihrer Familienangehörigen, die wegen Zionismus

eingekerkert sind. Auch in die Hände von Bürgermeister Teddy Kolick gelangte die Petition, und dieser schickte der Bittstellerin ein Volk diesen gerechten Kampf "Sie wohnen in Jerusalem,

der Hauptstadt Israels. Ihren Brief an den Ministerpräsidenten, die Sochnutleitung und die Knessetmtiglieder adressierten sie aber nach Tel-Aviv. Darf ich solle es Ihnen überreichen und LIMOR: Breezy Sie daran erinnern, dass sich die Sochnutleitung, die Knesset und das Aussenministerium in Jeru3 000 Jahren herstellte und heuORDAN: But where is ONNERSTAG, 27.6.74 | Künstlers: "Der Jüngling und 11.55 Das werde ich nie vergesder Dichter" (Wiederholung); sen (Arie Awneri); 13.30 "Das tus als Hauptstadt wir leider te in der "Antiquitätenindustrie" 00.05 Eine Minute Hebräisch. ist wirklich passiert"; 14.05 und einen schweren diplomatischen 15.05 "Zwei bis vier"; 16.05 Kampf führen müssen..."

> DAS WAREN NOCH ZEITEN ...

t les Sortileges", Dirigent Gesänge: 7.55 Grünes Lichts; Militärkorrespondenten mit dem Maazel; 9.55 Nachrichten 8.10 Morgenprogramm; 10.05 Oberkommandierenden des Süd- 1e in Erinnerung, die ich von reiche. muss ich nachschauen lischer. 10.55 in französi- Für die Hausbrau; 12.07 Im Ar- bezirkes: 19.05 Eine Stunde mit Teddy Kollek hörte. Es geht um was es sich handelt ..."



David Ben-Gurion

13.40 darum. wie David Ben-Gurion 16.15); den Sitz der Regierung von Tei-16.00 "Brighton Pictures". Film; Aviv nach Jerusalem verlegte. oder Ende? (Film); 17.00 Tele- rion sich auf, bewaffnet mit ei- tet Beste

BUCHSE DER **UBERRASCHUNGEN** 

gewesen war. Es handelt sich Petition. Es handelte sich um meister von München Georg sammen wurde er gefoltert.



schaft eine weitere Gemeinsamkeit. Beide schrecken ziemlich sammentreffen wollen; doch war Brief erklärte er ihr. dass Israels zurück vor den strengen Vor-Der Bürgermeister von Tel- DEKEL: Serpico

Geschenks an den Gast, ein Paket hervor und gestand: "Ich habe hier für Sie ein Gastge- GAT: Avanti schenk. Mein Protokolichef fin- GORDON: L'Emmerdeur stert mir immerzu ins Ohr, ich HOD: The Serpent

Es handelt sich um einen MOGRABI: antiken Krug, wie man ihn vor I am a Nymphomaniac massenhaft imitiert: aber dieser Krug is wirklich echt."

Lächelnd erwiderte der Bür-ORLY: La femme en bleu germeister von München: "Auch ich habe ein Geschenk für Sie. Das bringt mir eine Geschich- tet hat. Doch bevor ich es über-(Ubers. v. A. S.)

> HERMANN KESTEN WIEDER PEN-PRAESIDENT

Der jüdisch-deutsche Schriftsteller Hermann Kesten wurde kürzlich bei der leizten Tagung des wesideutschen PEN-Clubs in Kiel neuerdings zu dessen Präsidenten gewählt. Kesten, d. kürzlich in Israel weilte, har seinen ständigen Wohnsitz teils in Rom und teils in New York.

ehen verlangen Sie

いらからはまたかの名をひかりしゃっぱっちゃまちから WOHIN GENT MAN? WOHIN Sic auch imme

## IMMER KEINE GEWISSHEIT UEBER DAS SCHICKSAL DES DRUSISCHEN KRIEGSGEFANGENEN

rige Druse Abu-Nimr von Bet- ner nach wie vor ungewiss. Der Djan, der nach übereinstimmen- Mirage-Pilot Rokeah hat bei eiden Berichten der freigelassenen ner Pressekonferenz eine dedrei Beduinen den sadistischen mentsprechende Andeutung ge-Quälereien der Syrer zum Op- macht, als er auf die Frage, ob fer gefallen ist. Mit ihm zusam- alle israelischen Soldaten, die er Bei einem intimen Mittages- men wurde der 45-jährige Yus- mit eigenen Augen in syrischer zar Axel Springer, um ihn an mit internationalen politischen gang zu den Binjanej Ha-Uma sen, das Bürgermeister Schlomo suf Subakh Ismail von Buqata Kriegsgefangenschaft geschen dem Anteil nehmen zu lassen, Führungspersönlichkeiten, wobei und verteilte unter den Mitglie-Lahat im Hotel Plaza für sei- zu den drei Beduinen in die hat, auch heimgekehrt seien, keinen Amtskollegen, den Bürger- Zelle gesteckt und mit ihnen zu- nen Kommentar abgeben woll-

Wir haben in den letzten Ta-, Schicksal ist bis heute ungewiss nem kleigen Notizbuch, Kohle- gen viel gehört und gelesen über geblieben. Es te. Womit diese und noch viele Etwa eine Stunde vorher nah- um Gespräche, deren Inhalt beu- einen Aufruf an den amerikani- Kronawitter, gab, entdeckten d. Doch anders als die drei Be- andere Fragen offengeblieben beiden ausser der Amisbruder- duinen kehrte er nicht aus den sind. Eine sofortige Klärung täte syrischen Lagern zurück. Sein Not.

## KINOPROGRAMM

TEL-AVIV:

ALLENBY: The Sting BEN JEHUDA: Amarcord CINEMA ONE: Killer in the Red Robe CINERAMA: The Dagger of Ice

CHEN: Ash Wednesday ESTHER: Papillon DRIVE-IN: The Horse in the Gerey Flannel Suit 9.30 Un Aller Simple

MAXIM: The last Decameron

Daniel Vax? OPHIR: Slaughter's Big Rip-Off

KINO LILLY: 7.15, 9.30 Uhr MALISIA (Laura Antonelli);

PARIS: It only Happens

PEER: A Touch of Class

TEL-AVIV: The Three

STUDIO: Don't Look Now

TCHELET: The Maltese Bippy

ZAFON: Il n'y a pas de fumee

RAMAT GAN:

to others

Musketeers

sans feu.

4.00 Ubr: The Happy Gipsies. JERUSALEM: ARNON: Dr. Phibes CHEN: The Erotic Daughter EDEN: Badge 373 EDISON: Agli Yorum HABIRAH: Carnal Violence

JERUSALEM: Scarecrow ORGIL: A Place of Fear ORION: A Touch of Class ORNA: Fritz the Cat RON: The Serpent SEMADAR: Papillon

### das mein Protokolichef vorberei-

Donnerstag nachts bis 23.00 Uhr: | [el. 781111, Ramat Gan; Asch-Tel-Aviv: 72. Tel. 286740, dod: MDA, Tel. 22222; Nata-Ben Jehuda 183 Tel. 242673. nia: MDA, Tel. 23333: Bat Ramat Gan und Umgebung: Jabotinsky 99, Tel. 794434. Bnei Brak: wie Ramat Gan Petach Tikwa: Pinsker 2 Herzlia u. Umgebung:

Herzlia Pituach Bat Jam: Rama! Josef Cholon: Krause 46 Natania: Herzl 24, Tel. 22243 Beer Schewa: "Aviv". Jerusalem, 19.00-23.00 Uhr: Tel. 415841 Chan Alisit. Epsteinstr 6. Fel 443281.

oder 101 von & Uhr abends nis Aviv: [el. 101: . Uhr morgens Dan: MDA,

Nachtdienst I -A., Iel 614333

Jam; MDA Telefon 863333: Choion: MDA. Tel. 843132; Potach Tikwa: MDA, Tel. 912333; Zfat: MDA, Tel. 101; Rechowot: MDA, Telefon 951333; Rischon Lezion: MDA. Telefon 942333; Herzlia; MDA, Ich 981333; Haifa: MDA, Tel. 101; lerusalem: MDA, Tel. 101. Arad: MDA. Tel. 057-97222. Eupai Cholim Kirjat Jowel Merkas Mishari 18 Ubr abends bis 7 Uhr mor-2205: MDA, Tel. 101, Dr. Watts,

let Aviv: Dr. Har Ewen Allenbystr. 50, Tel. 50888 (nur ·ugsüber): Dr. Marc Dona. Ha-Magen David Adom: Acrzle chasmonaimstr. 4, Tel. 248228. Kupat Cholim .Assaf\* - fel-Kupat Cholim "Maccabi" 863333: Cholon: 1e. 843133: 16.30 Müllablage - Anfang Eines Tages machte Ben-Gu- EKA BALLE EI B I A NUA 121 101 Gusci Haifa: Allgemeiner und Kinder-Hagilgalstr. 42, arzt. Iel. 254630.

## KRANKENVERSICHERUNG IM AUSLAND OHNE ALTERSBEGRENZUNG

KUPAT CHOLIM MACCABI



- \* Arztiiche Behandlung
- \* Hospitalisierung im Ausland, bis zur Höhe von \$7,200.— (Auszahlung in Devisen möglich)
- \* Unfailversicherung

- Personen möglich Entschädigung für wegen Krankheit und/oder Unfall nicht ausgenutzte Rückfahrkarte
- \* Weitere Vergünstigungen

Information und Registration: (m Hauptbüro der Kasse, Tel Aviv, Balfour Str. 10 (zwischen 8.00 und 12.30 vormittags) In allen übrigen Zweigstellen der Kasse während der üblichen Bürostunden, sowie bei den inkassenten.

Hebräisch; 11.15 und der; 13.05 Nachrichten und Ma- programm; 21.05 "Auf dem - Programm für Schulen; sik; 14.10 und 15.05 "Dir und Wege nach Memphis", Hörspiel und 12.05 Lied und Chan- mir"; 15.52 Jüdische Bräuche von Reuben Morgan; 22.15 1.35 'lan Rogow (Klavier), und Begriffe; 16.05 Eine Minute "Fussball - Weltmeisterschaften Etude von Chopin und Hebräisch; 16.06 und 16.35 Ge- auf der Linie" (Jeschajahu Po-: von Franck; 13.05 Mit- sange; 16.30 Raiselraten- in rat): 22.30 und 23.05 Heute zert- Mozart: Symphonie Fortsetzungen- mit Schmuel Ro- abend- direkte Uchertragung-: - ; Schubert Grosse Sym- sen; 17.05 Radiospiel; 18.05 23.55 14.10 Pür Mutter und Orientalische Weisen: 18.45 authentische Gespräche mit ei-15.05 Radiowissen- mit | Täglicher Sportbericht; 21.05 nem Computer (mit David Awi hulen; 15.30 Literatur Menschen in den Ueberschriften dan); rer und Schüler der Mit- von gestern"- die Sängerin Towa | In der Nacht zwischen en; 15.50 Buchbespre- Firon; 21.50 Leichte Weisen; Nachrichtensendungen- leichte - 16.05 Eine Minute He- 22.05 Programm mit Jossi Ba- Musik, Lieder, Chansons. 16.06 Das Jerusalem nai (Widerholung); 23.05 "Unter

Jerachmiel Lampert u.a. Musikalische Uhr:- 6.59

mieorchester -STEREO- uns-Gespräche über Problemedaufnahmen des Orche- per Telefon und im Studio: 5.55 Nachrichten in engli- (ebenso 00.05) französischer

trie: 10.45 Kindergärten; 11.25 Sender H: und 12.20 Naturkunde; -; 18.05 Die Woche in 19.00 und 20.00 Nachrichten; Landeskunde: (ebenso sset; 18.30 Ueber Arbeit 19.05 und 20.05 Melodie und

beitende: 18.55 Für den Gesang. rt; 19.25 Leichte klassi-Militärsender: Nachrichten: jede Stunde: sik; 19.50 Rezitation aus 6.05 und 7.05 Morgenklänge el; 20.05 Hier Studio Magazin; plus Grüsse; 8.05, 12.05, 17.05 "Moderne Musik"- Ton- und 00.05 Nachrichtenjournale: nahmen des österreichi- 9.05 und 10.05 Grüsse mit einem kus; 17.40 "Die Welt von Walt 22.05 Ma- Lied; 9.55 Strafmass (Natan Du- Disney" - "Melonengeschmack"; Dr die Familie: 23.05 newitz): 10.55 Programm com Tagesabschnitt- "Fe- Uri Sela; 11.05. 12.30 und Nachrichten in arabischer Spraidelssohn"- Portrait eines 13.05 Warm und schmackhaft: che;

Hotel "ORANIM", Zfat P.O.B. 130

mit Telefon und anschliessendem Bad WC wie auch Appartements (für die ganze Familie).

schattiges Wäldchen. Poconflächen

vom 1.7. bis zmm 26.7.1974 Uebernachten mit Frühstück : IL 35.-

Herrliche Aussicht auf den Kineret,

### Liebesgeschichten in amerikanischem Stil: 23,25 Tagesabschnitt, Nachrichten.

mit Mittagessen: + IL 15.-

Platzbestellung im Hotel: Iel. 067-30461 מפעל הפים



## חייבים לשים קץ לפעילות המחבלים

כל הצעדים הננקטים עתה בגבולנו עם לבנון על־מנת למנוע חדירתם של מחבלים לשמחנו נהוצים הם ללא צל של ספק. אך חדירתה של קבוצה בת שלושה מחבלים לתוך נהריה ופצולתה שם מוכיחות. כי גם אמצעי המניעה החמורים ביותר אין בהם כדי לפנוע

אנו חייבים על־כן לשים שוב את הדגש על צעדים התקפיים daranthin. dass der Import in במלחתמנו כגד אירגוני החבלה. עשינו זאת בעבר ויט להנית ש התאפקותנו בשטח זה באה בעקבות לחצה הישיר או העקיף של ארה"ב. נכון שלפני ימים ספורים נאמר מפורשות. כי אנו מסיירים לעיתים גם מן הצד הלבנתי של הגבול הצפוני ומהויקים מידי פעם במהרתם אלה הם הגנתיים במהרתם ביטה לבנון, אבל צעדים אלה הם הגנתיים במהרתם um 200 Millionen Dollar über- rung der Zahlungsbilanz beitra- artikel zurückgestellt werden

אפילו אם אוכנסיבים וידידינו רואים בהם אמצעים אופנסיביים. steigen. בעבר בקטנו בצעדים אופנסיביים ממש נגד אירגוני החבלה ב־ שמה לבנון. נוכיר רק פשיטות השריון מזה וקומנדו היכי מוה. פשטנר und Zahlungsbilanz wird sich sen ausgewählte "Abkühlungs- plan für die Industrie für die גם על נמל התעופה של ביירות ואף לדירות של מנהיגי המחבלים באותה הציר. ברור. כי במלחמה נגד הטירור אין להזור על פעולה. אפילו המוצלחת ביותר. אין להנית שהפיקוד הגבוה הנוכחי של צה"ל הוא פחות מסוגל להגות רציונות חדשים מקודשיו.

מכל מקום. הגיע הזמן לנקוס בצעדים מקוריים נגד אירגוני הטירור ונקווה. כי ממשלתנו תאזור עוז לאשר צעדים אלה. זה לא rialien einführen und Fertigwa-|hat in erster Linie einen Wert, ירכוש לנו את אהדתם של אריבינו ואף לא של ידידינו, אבל נוכחנו ודעת, כי אהדה מסוג זה עולה לנו בסופר של דבר ביוקר רב. Andererseits ist weil sie beträchtliche Summen

### SYMPATHIEN UND TERRORBEKAEMPFUNG

nesisch-israelischen Grenze und Kommandos haben früher nächtvorgenommen werden, sind ge- installationen an der libanesi- in Kraft bleiben wird. Bei Preis- tige und milde Massnahmen erin Naharia beweist aber, dass geführt. Wie erinnerlich, haben werden, welchen Einfluss die gung nicht zu gefährden. nahmen keinen absoluten Schutz Terroristenführer in ihren Beigegen das Eindringen von Ter- ruter Wohnungen exekutiert und proristengruppen ins israelische bei einer anderen Gelegenheit Staatsgebiet geben können. Mit die Flugzenge arabischer Fluganderen Worten: so wichtig auch gesellschaften auf dem Beiruter die Defensivmassnahmen sind. Flughafen vernichtet. 50 muss doch eine wirksame Terrorbekampfung ebenso sehr — wenn nicht noch mehr auf offensive Massnahmen aufgebaut sein. Wahrscheinlich sind Wiederholung der erwähnten Au-Offensiven auch im Terrorkrieg wirksamer und daher wichtiger

Bis Abwehrmassnahmen. werden, dass Israel sich bisher her hat Zahal jedenfalls auch in bei der Terrorahwehr mit defen- der Terrorbekämpfung originelle siven Schritten begnügt hat. Ideen erfolgreich in die Tat umaber es will doch scheinen, dass gesetzt und man darf wohl au-Mässigung, welche wir seit dem so hoch an der Zeit, dass un- lässlich des Nixon-Besuches in Jom Kippur-Krieg auch auf die- sere Generale sich etwas Neues sem Gebiet an den Tag gelegt im Terrorkrieg einfallen lassen haben, weniger auf eigene Initia- und ebenso dringend ist es. dass tive zurückzuführen ist, als viel- unsere neue Regierung den nömehr auf den mehr oder weniger tigen Mut anfbringt, um neue. sanften Druck der Vereinigten offensive Aktionen im Zuge der Terrorbekämpfung zu bestätigen. Staaten.

auch anf der libanesischen Seite Sympathien eintragen, aber wir der gemeinsamen Grenze und wissen schon seit langem. Cass wir baben dort mehr oder weni- der Versuch Sympathien dieser ger ständige Beobachtungsposten. Art zu erringen, uns noch im-- vom Standpunkt mer tener zu stehen kam. Was vielleicht die Amerikaner anlangt, so dürunserer Freun- fen wir uns bei Abwehrmasssein, nahmen offensiver Art aber genau genommen geht es wohl auf das Einverständnis behier lediglich um eine Erweite- rufen, das zwischen ihnen und rung des Territoriums, auf dem uns im Zuge der israelisch-syri-Abwehrmassnahmen schen Entflechtungsverhandlunristenkonzentrationen von unse- fung die nötige politische Rükrer Seite der Grenze ber eröff. kendeckung geben werden. nen, so ist doch der wahre Wert solcher Schritte recht gering.

In der Vergangenheit haben wir Panzereinfälle im libanesischen Grenzgebiet durchgeführt. wobei Terroristenstützpunkte viel genauer und viel wirksamer ver- wurden die Ziffern 9, 20, 23 besonders in Westdeutschland Taxichauffeure. Mehrere Passa- Das "Pan American" Hotel Aktien: nichtet werden konnten, als dies 24, 25, 30 und die Zusatznun: bei unseren jetzt recht spärlich mer 34 gezogen. (Ohne Gewähr:



baum wies vor Korrespondenten änderungen zu absorbieren.

Das Defizit in der Handels-Dr. Mandelbaum kündigte an. Pfunde vom Markt "ziehen".

zit in der Handelsbilanz in die- die Robstoffe im Ausland im liegen Antrage auf Investitionen sem Jahre wird geringer sein, als Preis gesunken. so wird dies in Höhe von 2,5 Milliarden IL die Fachleute der Regierung im in Betracht gezogen werden. Die vor. ausserdem werden weftere Nationalbudget vorausgesagt hat Möglichkeit der Anrechnung der Pläne in Höhe von nochmals ten. Der neue Generaldirektor Lohnerhöhungen wird erwogen, 2,5 Milliarden IL behandelt, dades Handels- und Industriemini- aber die Industriellen haben auf her kann von einem Rückgang -steriums Dr. Mosche Mandel- jeden Fall einen Teil der Ver- der Investitionen nicht gesprodiesem Jahre um 100 Millionen Deutlich sprach sich Dr. Man- tionen selektiv vorgehen und Dollar geringer sein wird als delbaum gegen eine Abwertung besonders solche unterstützen, vermutet, andererseits wird der aus, die unseren Export nicht die der Gesamtwirtschaft nützen,

gen würde. auf 2,95 Milliarden Dollar be- massnahmen" ergriffen werden. Jahre 1974-78 aus. Schon beulaufen, während man vorher mit um die Importe zu verringern te ist sicher, dass im Rahmen 3,2 Milliarden Dollar gerechnet und den Verbrauch zu senken dieses Planes 40-50,000 neue hatte. Durch die internationale Aus seinen Andeutungen ergab Arbeitskräfte gebraucht werden. Verteuerung der Rohstoffe wur- sich, dass er in erster Linie an den am meisten England, Japan steuerliche Massnahmen denkt. und Israel betroffen, die Mate- Die Depotpflicht für Importe Israel bei Phosphaten und Che- aus dem Verkehr zieht. Anderer-: mikalien die internationale Kon- seits möchte Dr. Mandelbaum junktur zugute gekommen. Bei den Import nicht mit künstlichen Baumwolle ist ein Rückgang der Mitteln übermässig beschneiden. Preise eingetreten, und heute ent- weil die Importpreise oft kon-Alle jene Verteidigungsmass- gewordenen Luftangriffen der sprechen die Preise im Lande kurrierend gegen hohe Inlands- Sprecher der Exporteure in Tel vierzig Israel-Firmen ihre Waren grosses Feld für den intern nahmen, die derzeit an der liba- Fall sein kann. Unsere Marine- etwa den internationalen Sätzen. preise wirken und die Käufe Aviv erklärten gestern, die Mit- präsentieren Siebenhundert Qua- tionalen Handel Israels brach.

wiss nötig. Der Terroranschlag schen Küste erfolgreich durch- wünschen wird genau untersucht greifen, um die Vollbeschäfti-

auch die strengsten Abwehrmass- Zahal-Spezialeinheiten seinerzent Rohstoffkosten auf die in Fra- Der Bank für Industrieent-

### EL AL ERWEITERT SEIN FLUGNETZ NOCH IN DIESEM JAHRE

Abgesehen davon, dass noch giere befördern - nach Miami, Bei offensiven Schritten diekaroute von El Al eingeweiht cago. allgemeinen ausgeschlossen und werden soil, die über Caracas hier soll auch keineswegs eine griffe vorgeschlagen werden. Die Auswahl der uns zur Verfügung stehenden Massnahmen ist viel-Israel, dass mit Befriedigung die erhebliche Steigerung der gegenseitigen Touristik zwischen beiden Staaten festgestellt werden könne. Bisher hat El Al Landerechte nur in New York, will

> NEUE ENTWICKLUNG IN DER

Das wird ums gewiss bei Freund

LOTTO-ZIEHUNG

keine besonderen

Feind

Angeles, auch landen und Passa-

LUFTFAHRTSINDUSTRIE

stellen zur Zeit die israelischen verweigert worden waren. Luftfahrtsjodustrien. In diesem Zusammenhang wurden Motore im Gesamtwerte von fünf Millionen Dollar in den Vereinigten Staaten erworben. Diese Mo tore sollen den Westwind-Flug-Bisher hatte Israel nur den West- standen war.

wind 1223 hergestellt. ge, um die Flugmaschine auch verletzt. hier in grösseren Quantitäten unterbringen zu können.

ISRAELISCHE KONSERVEN GEHEN

NACH EUROPA Vor allem Lompott, welche Früchtereichtum, den Israel

ser Art ist eine Wiederholung im in diesem Jahre die Südameri- Philadelphia, Boston und Chi-Diese Landerechte braucht die gern.

nach Rio de Janeiro, Sao Paulo israelische Fluggesellschaft, um und letztlich nach Buenos Aires einen lang gehegten Plan, nämführen wird, will Et Al auch lich rund um die Welt zu flieseine Landerechte in den Ver- gen, in die Realität umsetzen zu Damit soll keineswegs gesagt leicht nicht allzu gross, aber bis- einigten Staaten selbst erheblich können. In Hongkong und Maerweitern. El Al hat in den Ver- nila hat El Al bereits die Laneinigten Staaten bereits um die derachte gesichert, auch in Sin-Landerechte in fünf weitere Stad- gapore stehen die Verhandlunten nachgesucht, darunter auch gen vor dem Abschluss. - Die in Los Angeles. Diese Aktivität Jumbo Jets der El Al würden Vergangenheit aggressiver und tum unserer derzeitigen Armee- der israelischen Luftfahrtslinie dann nach Südafrika weiterfliephantasiereicher vorgingen. Man leitung nicht geringer ist, als der ist die Folge der Bemerkung im gen und von dort nach Israel muss wohl annehmen, dass die ihrer Vorgangerinnen. Es ist al- gemeinsamen Communique an- zurückkehren.

liegen darin, dass Israel d. ameten kann. Die bisherigen Vor- gerungen dagegen. schläge von El Al haben die amerikanischen Gesprächspart-

ner nicht befriedigt. TWA wür- nationalen Ausstellungen will Ata "O" ord. reg. shares de zustimmen, wenn Israel ver , Israel in diesem Jahre beteiligt! billigten Gruppenreisen zustimmt, sein. Eine besondere Israel-Aus- Amerikan Israel Papper Mills Motore aus dem Ausland be- die bisher von Jerusalem stets stellung wird in Caracas in Ve- Assis

chen werden. Die Regierung wird bei der Förderung von Investi-Industrie-Export die Prognosen steigern und nichts zur Besse- während Fabriken für Konsumkönnen. Das Ministerium arbei-Nach seiner Auffassung müs- tet einen neuen Entwicklungs-

Tel-Aviv (JEP) — Das Defi- | ge kommende Ware haben. Sind | wicklung und anderen Banken |

Mükər.

### Vorbereitung fuer die endgueltige Bestattung Gefallener

Vorbereitungen, um bis zum Monat Ehu dieses Jahres all julie jene Gefallenen endgültig und in festen Grübern bestuttet zu haben, die nur provisorisch beerdigt gewesen, waren. Bis vor Rosch Haschana sollen die endgültigen Bestattungen . " " beender sein.

Dabei werden die Wünsche der Angehörigen weitgehend in Rechnung gezogen. So kann gemeldet werden. .... wenn darauf Wert gelegt wird, dass sich das Grab in der \_\_\_ -Nähe desjenigen eines Kampfgenossen oder eines Familienangehörigen befindet. Die Familien aller Gefallener, die so umgebettet werden sollen, werden von Soldaten benachrichtigt. Transport zum Friedhof stellt die Armee. Bei der Bestatting wird ein Militärrabbiner sprechen und El Male Rachamim sagen. Im übrigen wird die Bestattung jedes einzelnen Gefalleuen mit vollen militärischen Ehren er-

Das Militäroberrabbinat, das für die Aktion verantwortlich zeichnet, hat ausdrücklich darauf aufmerksam zemacht, dass man alle Wünsche der Angehörigen, die überhaupt nur erfüllbar sind, in Betracht zu ziehen gedenkt. Die Vorbereitungen zu der Aktion "endgültige Bestattung Gefallener" beschäftigen alle Abteilungen des Rabbinates im

# Exportförderung durch Messen und Ausstellungen

teilung des für Messen und Aus- dratmeter Fläche stehen dazu Durch Anerkennungsurkund strieministerium, der Ziel ist es nämlich, in diesem wegs aus. Hier liegt noch ein Erfolg. Jahre die Ausfuhr Israels um

Dabei betonte er, dass schliesslich die überall auf der Welt vorhandene Inflation in solche 6% Israel Blectr. "B" \$ Hinked Steigerungen des Exportwertes 8% Industrial Devel. Bank Serie 8 \$ linked den ersten sechs Monaten des Development Loan Serie 140 - 5 year-notes nen, man muss hier jedoch be- Milve Klita 1967 Index 118,9 achten, dass dreissig Prozent ausschliesslich auf das Konto der Ozar Hitjaschwut ord shares reg. aligemeinen Teuerung in der LD.B. Bankholding Ord. ah. Die Schwierigkeiten bei den Welt gehen. So war auf dem Bank Lemmi "A" ord, ste Verhandlungen mit den ame- Papier eine Erhöhung der Dia- General Mortg. Bank ord. shares bearer rikanischen Luftfahrtbehörden mantenausfuhr um neun Prozent festzustellen. rikanischen Linien - und bis aber handelt es sich um einen jetzt fliegt nur eine, die TWA, klaren Rückzug von etwa fünf Israel an. zu wenig dagegen bie- Prozent, hält man die Preisstei-

> · An vierzig Messen und internezuela stattfinden, dort wollen Ellern Investment Ltd bearer

AUS DEM LANDE

Experten aus Deutschland, gen Preis- und Kundendienstge-Grossbritannien und Israel un- staltung stösst, beschweren soll. D-Mark per \$ tersuchen zur Zeit die Ursache Der Verband versucht das Pu- Swiss Pr. per 6 des Absturzes eines mit Kupfer, pblikum zu ermuniern, mog- Natad (unter Banken) beladenen Förderkorbs in Timna lichst viel vom Beschwerdeweg auf Gebäude, wodurch ein Scha- Gebrauch zu machen, um den 1224 erheblich erweitert wird den von einer Million IL ent- Zustand zu bessern.

Staatspräsident E. Katzir In zwei schweren Verkehrs-, empfing 64 Knaben, Halbwaisen Vereinigten Stanten unfällen im Negew und im Zen- aus Israels Kriegen. Diese Kna- = ex. rights wird das neue Flugzeug von der bum des Landes kamen in den ben werden alle in den näch-Atlantic Aviation Corporation letzten 36 Stunden drei Men- sten Wochen ihre Barmitzwa Bei der Lotto-Ziehung 26/74 vermarktet werden, in Europa schen ums Leben, dabei zwei feiern.

> -ind zur Zeit Gespräche im Gan- giere der Sammeltaxis wurden am Toten Meer wird in den nächsten Tagen in den Besitz Drei Mitglieder des Obersten | der Gesellschaft "Klal" überge-! Rabbinischen Rates im Hechal hen, wie gestern in Tel Aviver

Schlomo erhielten Briefe, in de- Wirtschaftskreisen bekannt wurnen sich Sprengstoffauslöser - de. Die Verhandlungen haben aber kein Sprengstoff - befand. bereits das entscheidende Staaugenscheinlich als Drohung, dium erreicht. In 96 Sicherheitsbezirke ist iste Beschimpfungen. In Je- die Stadt Haifa geteilt worden: usalem ist man der Ansicht. In jedem Bezirk ist eine beson-

1355 es sich um einen Konflikt dere Sicherheitskommission tähandelt, der innerhalb der reli- tig. Allerdings wird darauf hingiösen Kreise ausgetragen wird. gewiesen, dass die tausend Frei-Der Koosumentenverband hat willigen, die sich in Haifa bisher sich heraus, dass die israelische letzthin Postkarten zur Vertei geweldet haben, nicht ausrei-Ware für die Europäer billig is: 'lung gebracht, auf denen sich je chen. Um wirklich gute Wacharund da sie über gute Qualita der Verbrancher, der auf irgend beit zu leisten, benötigt man verfügt, verkauft sie sich gut. einen Verstoss der Geschäfte ge- 1500 Mann.

in den grenznahen Siedlungen liche Ueberfälle auf Terroristen- dass die Preiskontrolle weiter Die Regierung sollte vorsich- stellungen verautwortlichen Di- zur Verfügung. Von den fünf- für ausländische Importeure rektors im Handels- und Indu- zehn Millionen Dollar, welche raelischer Waren sind Erfo soeben der israelische Export nach Süd- erzielt worden. Bisher haben tr darauf hingewiesen hatte, Israel amerika im lotzten Jahre er send Firmen solche Urkunc könne sein erklärtes Exportziel reichte, sind zwanzig Prozent erhalten, davon mehr als dt für dieses Finanzjahr 1974-75 auf das Konto Venezuela zu hundert in den Vereinigten Str nur dann erreichen, wenn Mes- schreiben. In diesem Jahre hofft ten, und knapp einhundert Ausstellungen weit Israel die Ausfuhr in diesen Sub- der Bundesrepublik Deutschla mehr Aufmerksamkeit geschenkt kontinent zu verdoppeln, aber Auch die bereits seit lang wird, als im vergangenen Jahre, auch das reicht, wie die zustan- praktizierten "Israel-Wocht sei sehr zu begrüssen. Dieses digen Beamten erklären, keines- erweisen sich nach wie vor 

Ans dem Kurszettel der Tel-Aviver Börse

25.6.1974 6% Devel Loan Serie 4 bearer \$ linked 242.5 5% Dead Sea Works bearer 8 linked AKTIEN-MARKT 220 303 265 275 186 255 182,5 200 327 Isr. Dev. & Mortg. Bank "B" ord. sh. Wirklichkeit Housing Mortg. Bank "B" ord sh. Deiek ord shares reg Africa Pal. Investments ord. sh. reg. IL 10 b. 173.5 133 187.5 Israel Land Development ord. sh. reg. IL 10 Solel Boneh Build. Works 10% bearer Anglo Israel Investment Rassco 8% pref. ord. shares reg. Photoenicia 8% ord. pref. part. bearer Elgar Investment bearer Paz Investments Wolfson Clore Maver Corp. reg. IL 18 Discount Bank Inv. bearer Bank Leumi Investment ord. shares Export Bank Investment Cial Industries Naphta Ltd. ord. shares Lappidot ord. shares.reg. LL.D.C. 10% conv. deb.

9.5715/30 3.0120. 8.0430/70

Contract of Fig.

TENDENZ AM GESTRIGEN BÖRSENMARKI übermittelt durch die Wertpaplerabteilung der Japhet Bank

schwächer

ex. comp. div.

Mehadrin

K - Nur Käufer V = Nor Verkänfer S = Schlusskure fest

- Nr. 149 -

SAGESZEITUNG IN DEUTSCHER PRACHE Abonnement- und Anzeigenabteilung: 1el. 32675 Abouncment Tel-Aviv: Tel. 724881 Redaktion: Tel. 30014 Nacht-Redaktion cb 17.30 Uhr. 1eL 32675 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52



the section of the section. The second second Andrew British States Bir and a Principal of

The second secon

and the second

-----

military profession

1 14 14 and - 27-24

The transfer of the same of th

- which was a second of

The second second

THE SHEET SHEET

Light College College

and the termination of the

344 - A

- 2 464

The state of the s デートングライングの

وي بعد المالية

The state of the s

- ch ... But in a second of the second of th

Si wind and the state of the st

The second of the second of the second of

And with the same of the same of the